

BELOEIL
24e année No 19
Le samedi 12 juin
1993

hostellerie
Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
TÉL.: (514) 584-2231

★★★★
RELAIS & CHATEAUX

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES DE SEXISME ET DE RACISME Un Beloeillois gagnant provincial

émilie
Cloutier-Lévesque

«Ça fait six ou sept ans que je joue au hockey à Beloeil. Il y a deux ou trois filles qui jouent au hockey dans notre ligue mais pas dans mon équipe. Dans ma classe, il y a des filles qui seraient intéressées à jouer au hockey, mais elles ont été refusées dans une équipe. Je ne comprends pas ça.»

C'est ce que nous a dit Louis-Philippe Théorêt, élève en sixième année à l'école Le Tournesol à Beloeil, pour expliquer son intérêt au problème du hockey mixte.

L'école Le Tournesol était une des 50 écoles de la province qui participaient cette année à un projet de sensibilisation des jeunes aux situations de sexisme et de violence, aux conséquences de ces situations et aux solutions possibles.

Pour couronner le projet, un concours était organisé. Les élèves devaient rédiger un texte visant à apporter une solution à l'un des quatre problèmes à caractère sexiste ou violent qui leur était soumis:

- promotion de la non-violence à la télévision;
- harcèlement à caractère raciste;
- rupture entre deux jeunes qui se fréquentent;
- brutalité dans la pratique sportive.

1772 PARTICIPANTS

Les responsables du projet - la Fédération des enseignants des commissions scolaires, l'organisme PACIQUO et la Fondation des victimes du 6 décembre contre la violence - ont enregistré une participation de 1772

élèves à travers le Québec. Sur ce nombre, 32 textes ont été retenus dont un seul en Montérégie, celui de Louis-Philippe Théorêt.

«Louis-Philippe est un élève brillant, appliqué et travaillant. Il excelle en sport mais surtout, il exploite grandement son potentiel», nous a commenté Lizette Leroux, professeure de sixième année à l'école Le Tournesol. «Nous sommes tous très fiers de lui.»



«Dans ma classe, il y a des filles qui seraient intéressées à jouer au hockey, mais elles ont été refusées dans une équipe. Je ne comprends pas ça.»

L'ENGAGEMENT SOCIAL DES JEUNES:

Une réalité soulignée par le SERV

Plusieurs élèves des polyvalentes et des écoles de la région ont reçu des bourses les récompensant pour leur engagement social, le 1er juin, dans le cadre de l'assemblée générale annuelle du Syndicat de l'enseignement Richelieu-Yamaska, SERV, qui s'est tenue à Saint-Hyacinthe.

Depuis quelques années en effet, le syndicat a pris l'initiative de remettre à la fin de l'année scolaire des bourses pour souligner l'engagement d'élèves dans des actions collectives, actions qui démontrent une sensibilisation à la réalité sociale du milieu ou un intérêt pour la protection de l'environnement physique et humain.

Une bourse a été remise à l'Association étudiante de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Le groupe composé d'étudiantes et d'étudiants des secondaires un à cinq a travaillé au développement d'un milieu de vie où la place des élèves est pleinement reconnue et où chacun et chacune collaborent afin de développer une association étudiante solide. Le groupe Polybel Eiffel III, de la polyvalente de Beloeil, a aussi remporté une bourse pour les nombreuses heures de bénévolat que ses membres ont effectuées dans différents centres d'accueil de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire. Enfin, le groupe Polysous, composé d'étudiantes et d'étudiants de la polyvalente Ozias-Leduc a vu reconnaître

son engagement social dans la formation d'une caisse étudiante coopérative. Sur le territoire de Saint-Hyacinthe, une bourse a été remise à des étudiantes et des étudiants de quatrième secondaire de la polyvalente Hyacinthe-Delorme qui ont mené dans leur milieu une action communautaire en collaboration avec Aministie Internationale visant à donner un peu d'espoir à des prisonniers politiques de différents pays.

ET ÇA COMMENCE TÔT

Les jeunes du primaire ne sont pas en reste puisque le groupe du journal «Le Petit fouineur» de l'école Le Petit Bonheur de Beloeil, composé d'élèves de 6e année, a obtenu une bourse pour la réalisation d'un journal d'école. Leurs amis de 5e année de l'école Le Tournesol de Beloeil ont eu droit eux aussi à une bourse pour l'action collective visant la protection de l'environnement qu'ils ont réalisée dans leur école. Enfin, les élèves de 6e année de l'école Saint-Charles-Garnier de Saint-Hyacinthe ont travaillé fort à sensibiliser l'ensemble de leurs camarades à la nécessité de la protection de l'environnement par la préparation de pièces de théâtre et la réalisation d'affiches incitatives. Ces trois groupes recevront leur bourse à leur école au cours du mois de juin. (LH)

Hockey mixte

Bonjour, je m'appelle Louis-Philippe Théorêt. Suite, à votre sondage sur le hockey mixte. Je vous donne mon opinion à ce sujet. De nos jours, les femmes sont robustes, quelques-unes le sont même plus que beaucoup d'hommes. Elles sont fortes, disciplinées et ont le caractère pour jouer au hockey. Regardez par exemple, Manon Réhaume, elle n'a pas abandonné et elle a réussi. Mais malheureusement, elle ne pouvait pas jouer dans la Ligue Nationale de Hockey, peut-être qu'un jour son rêve se réalisera. Pour être un homme, il ne faut pas nécessairement être fort et dur. Mario Lemieux et Wayne Gretzky ne se sont jamais servis de leur force au hockey, seulement de leur talent. Aujourd'hui, ces joueurs ont marqué notre histoire. Le hockey est un sport dangereux. Les bagarres sont permises. Beaucoup de joueurs se blessent au dos, à la cheville et à l'épaule. La santé et la sécurité des personnes ne sont pas respectées. Plusieurs joueurs ne mettent pas de visière sur le casque et certains ne portent même pas le casque protecteur. Un accident est vite arrivé. À l'avenir, nous devrions encourager tous les jeunes y compris les filles, à faire du sport parce que c'est très bon pour le conditionnement physique. Elles deviendront peut-être de futures vedettes de sport. La présence de femmes peut apporter beaucoup de progrès au sport comme: moins de contacts physiques, style plus raffiné alors moins de violence. C'est mon opinion et j'espère que vous avez aimé. Merci et bonne journée.

Louis-Philippe Théorêt 12 ans
6e année de Lizette Leroux
École Le Tournesol



Nora Caron, de l'école Montainview, devant son oeuvre. Le slogan est de Frédéric Piérard-Dansereau, de l'école Notre-Dame, qui n'apparaît malheureusement pas sur la photo.

«S.EAU.S Réagissez!»

Nora Caron et Frédéric Piérard-Dansereau, élèves des écoles Montainview et Notre-Dame, ont remporté le prix des meilleurs dessin et slogan du concours lancé par la classe 502 de l'école Notre-Dame d'Otterburn Park qui visait à sensibiliser la population à l'avenir de la rivière Richelieu.

Le dessin et le slogan gagnants ont été dévoilés devant les 350 personnes qui ont assisté le jeudi 27 mai au Centre culturel de Beloeil à la présentation de la pièce «La Forêt désenchantée», montée par la classe 502 avec l'aide de leur professeur Micheline Healy et de Martin Saint-Gelais des Carcans, et à la conférence de Michel Delage sur la pollution de l'eau. L'oeuvre conjointe, reproduite sur un pan-

neau par l'artiste Marcel Gagnon, sera installée par la ville d'Otterburn Park en bordure du Richelieu. Le maire Pierre Beauregard a d'ailleurs profité de la soirée pour indiquer que l'usine de traitement des eaux de la vallée du Richelieu devrait être construite d'ici 1994. Un total de 21 classes provenant de cinq écoles de la région ont participé à ce projet, soit Saint-Charles, Le Petit Bonheur, Saint-Mathieu, Montainview et Notre-Dame.

Dans le même ordre d'idées, notons qu'une élève de la super 502, Caroline Juneau, a entrepris de sa propre initiative de faire circuler une pétition dans toute la région réclamant la construction d'un entrepôt permanent pour la récupération des déchets domestiques dangereux. (LH)

au fil de la semaine



De gauche à droite, Mme Christiane Brazeau, adjointe administrative de Aide et Intégration Jeunesse au Travail; M. Gilles Lapierre, directeur du Centre d'emploi du Canada; M. Richard Locas, représentant de Développement et orientation carrière et Joanne Proulx, responsable du projet L'École au Travail tout et conseillère en orientation.

Aide et Intégration Jeunesse au Travail Huit ans déjà!...

Depuis maintenant huit ans, l'organisme Aide et Intégration Jeunesse au Travail accompagne des jeunes de 18 à 25 ans dans leur démarche d'intégration au marché du travail et/ou de retour aux études.

Plus de 70 jeunes par année participent à cette formation qui leur procure tous les outils nécessaires à la réalisation de leur démarche.

L'information scolaire et professionnelle, l'orientation, la connaissance du marché du travail et de ses exigences, la communication et les techniques de recherche d'emploi stratégiques sont autant de volets qui sont explorés par nos participants.

Soutenus par une équipe de conseillers

et conseillères dynamiques, ces jeunes ont la possibilité d'effectuer un stage pratique en entreprise d'une durée de 4 semaines. De nombreux employeurs de la région ont accueilli cette année des stagiaires de Jeunesse au Travail et d'un côté comme de l'autre, l'expérience s'avère très enrichissante et concluante si on considère le taux de placement de 74% obtenu en 1992-1993.

Le 1er août, l'équipe de Jeunesse au Travail recevra les inscriptions des nouveaux candidats en vue de la formation qui débutera le 1er septembre. L'équipe et sa directrice, Monique Décoste, remercie ses collaborateurs et employeurs qui les ont appuyés pendant cette huitième année.

UN PREMIER COURS EN SEPTEMBRE

L'Université du 3e âge dans la vallée du Richelieu

andré DUCHESNE

Il n'y a pas d'âge pour apprendre. Ce vieil adage n'a sûrement pas de connotation péjorative dans l'esprit de Mme Michelle Lalumière. Au contraire, cette belle dame aux yeux vifs avait le goût de retourner sur les bancs de l'école. Au point où elle a fait des pieds et des mains pour fonder une branche de l'Université du 3e âge dans la vallée du Richelieu.

Mme Lalumière peut maintenant se réjouir. Son projet a reçu ses lettres de noblesse et le premier cours débutera au début de l'automne, plus précisément le 22 septembre.

«J'entendais parler de ces universités depuis quelques années déjà. En Montérégie, il en existe depuis 1989. Je me suis dit que si cela se faisait ailleurs, pourquoi pas dans la vallée du Richelieu», résume Mme Lalumière.

Au Québec, on retrouve des universités du 3e âge dans une dizaine d'endroits. Les activités de l'Université du 3e âge de la vallée du Richelieu seront coordonnées par l'Université de Sherbrooke. Le Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu appuie aussi le projet.

50 ANS ET PLUS

La formule s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. «Il n'y a pas de préalables pour s'inscrire aux cours. Il faut seulement aimer se cultiver. À l'Université du 3e âge, c'est la culture pour la culture», explique Mme Lalumière. Selon elle, cette formule d'apprentissage sans note, leçons, devoirs ou examens est très populaire. «On a envie de culture sans avoir besoin de travailler.»

Évidemment, en contre-partie, il ne faut s'attendre à recevoir un baccalauréat, les cours n'étant pas crédités.



Mme Michelle Lalumière avait le goût de retourner sur les bancs de l'école. Pourquoi ne pas fonder une université?

Suite à la page B3

«AH! LA PAIX D'ESPRIT»

Chez Brault, nous avons une solide réputation et nous y tenons. Que de bonnes voitures: inspectées & prêtes pour la route.

POINT FINAL!

PLUS DE:
50 VOITURES
EN INVENTAIRE



1992 SABLE FAMILIAL AUTOMATIQUE, 21 000km, A/C tout équipé. Garantie Ford 3 ans / 60 000km, prêt à livrer. (2 en stock)



1992 AÉROSTAR allongé, blanc, 7 passagers, aut., A/C, volant réglable, régulateur de vitesse, garantie 3 ans/60 000km.



1992 TOPAZ GS, 17 000km, aut., A/C, garantie Ford 3 ans/60 000km. 2 en inventaire.



1992 CAVALIER RS FAMILIAL, 6 cyl., aut., A/C, régulateur de vitesse, volant réglable, garantie GM 3 ans/60 000km.



1992 DYNASTY LE, blanc, 6 cyl., aut., A/C, tout équipé, balance garantie Chrysler, bon prix échange accepté.

• PLUS DE 15 000 VÉHICULES D'OCCASION LIVRÉS DEPUIS 1963



1991 RANGER bleu, 44 000km, 5 vitesses, garantie Ford, 4 ans/80 000km, impeccable, faut voir.



1991 ESCORT LX rouge, aut., A/C, garantie Ford 4 ans/80 000km, très bonne valeur, échange accepté. 2 en inventaire.



1991 TRACER LTS gris, 38 000km, aut., A/C, 16 valves, tout équipé, pep total jusqu'à 07/94 ou 100 000km.



1991 TEMPO GL rouge, 37 000km, aut., A/C, tout équipé, garantie Ford 4 ans/80 000km, prêt à livrer, 2 en inventaire.



1991 GRAND AM bleu, 37 000km, aut., A/C, tout équipé, balance garantie GM, impeccable, faut voir.

• TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE AVEC APPROBATION DU DIRECTEUR



1990 AÉROSTAR allongé, 55 000km, aut., A/C, tout équipé, balance de garantie Ford, très propre, 2 en inventaire.



1990 CAVALIER, 51 000km, aut., A/C, balance garantie GM, faut voir, prêt à livrer.



1989 CHEVROLET BERETTA gris, 6 cyl., aut., inspecté, prêt à livrer.



1988 NEW YORKER bourgogne, 85 000km, aut., A/C, tout équipé, comme neuf, faut voir.



1993 FORD EXPLORER XLT, 7 000km, tout équipé, garantie Ford 3 ans/60 000km.

MERCURY LINCOLN **BRAULT** LE CENTRE MERCURY plus DE LA RIVE SUD

142 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK À VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS

671-6115 MTL 866-4131

#1 SERVICE APRÈS-VENTE SELON SONDAGE 9 MOIS

LA PROMENADE DES PETITS DE BELOEIL



Sièges d'auto
Cadeaux de naissance
Meubles juveniles
Décoration
Ensembles de doubles
Pares
Couchettes
Covroches, etc.

Tant qu'il y
en aura

Un ensemble
à prix plus
qu'abordable



Bassinet, bureau et table à langer

530, boul. Laurier, Beloeil 464-1184
GALERIE MONTENACH

D12/JUN

1927

66
ANS

1993

ÇA SE FÊTE!

Commençant jeudi le 10 juin

Robes • Costumes • Jupes • Blouses • Gilets • Pantalons • Manteaux

20% à 50% de réduction sur toute la
marchandise en magasin

TAILLES 4 À 20 • TAILLES FORTES • 16 1/2 À 24 1/2



BOUTIQUE LÉO PERRAULT 1993 enr.

1756, DES CASCADES, ST-HYACINTHE 774-4747

Robes
Joseph Ribkoff
30%

G12/JUN

Du 13 au 19 juin, la Semaine du jardinage écologique

Du 13 au 19 juin, c'est la Semaine du jardinage écologique. L'événement est parrainé par le Regroupement pour le jardinage amateur et écologique, RJAE.

Les techniques de culture écologique (ou biologique) ont, depuis quelques années, été l'objet de nombreuses recherches. Bien loin d'être un retour au passé, elles constituent la solution évidente à de nombreux problèmes environnementaux et agricoles. Elles offrent de plus aux jardiniers la possibilité de pratiquer leur passe-temps sans danger.

Le jardinage écologique est basé sur le principe selon lequel il vaut mieux prévenir que guérir... Un sol riche produit des végétaux robustes, plus résistants aux infections. Un écosystème équilibré maintient un bon ratio entre les insectes nuisibles et leurs prédateurs, empêchant la prolifération des premiers. Il préconise de corriger les déficiences plutôt que leurs

effets. L'application de ce principe présente en outre l'énorme avantage d'améliorer la fertilité du sol et l'équilibre du milieu à long terme: les résultats s'améliorent année après année.

De nombreux jardiniers ont adopté les techniques écologiques. Plutôt que d'appliquer des recettes, ils ont appris à comprendre, à expérimenter, à se documenter, à adapter les techniques et à partager leurs expériences. Le jardinage écologique devient ainsi plus qu'un simple passe-temps, c'est aussi l'apprentissage d'une vie saine, une contribution à un meilleur environnement.

Dans le cadre de cette semaine, on vous invite à visiter un jardin écologique, chez Normand Beauchemin du boulevard L'Heureux à Beloeil le dimanche 13 juin entre 10 h et 13 h (467-0518) ou au Parc Copping d'Otterburn Park le samedi 19 juin de 9 h à midi (Guy Dion, 464-1650).

Soirée d'information sur les sites d'enfouissement

La Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine invite toutes les personnes intéressées à une soirée d'information sur les sites d'enfouissement qui aura lieu le jeudi 17 juin, à 20 h, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2 700, rue T.D. Bouchard à Saint-Hyacinthe.

Des spécialistes du ministère de l'Environnement, dont M. Gilles Bernier, directeur général adjoint à la direction régionale de la Montérégie, agiront comme personnes ressources et traiteront des quatre volets suivants: la situation sur notre territoire; le cadre réglementaire, la gestion et

le contrôle et le Bureau des audiences publiques sur l'environnement, BAPE.

Pour renseignements, vous pouvez communiquer avec Mme Linda Charest, directrice générale de la régie, au 774-2350.

Assemblée à la CSAB

Il y aura une assemblée ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de l'Argile-Bleue le mardi 15 juin 1993 à 20 h, à l'Édifice Robert-Chartier, 480, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

NOUS SOMMES AU CŒUR DE VOTRE FOYER

Canac

QUALITÉ 10 FOIS
SUPÉRIEURE À LA MÉLAMINE
INCLUANT:

- intérieur caisson mélamine
- charnières de métal
- tiroirs sur coulisses de métal
- base décorative pour coup de pied
- tous les côtés finis

Service de livraison
et d'installation disponible

Portes en stratifié
3/4" arrondies 180°

1,439\$
15 cabinets

PAYEZ
ET EMPORTEZ

Bienvenue
aux contracteurs
et rénovateurs!

AUCUNE COMPÉTITION POSSIBLE...

CUISINE PRIMO

131, BOUL. LAURIER, SAINT-BASILE

(514) 441-2117

Spéciaux vacances
commençant le mercredi 16 juin 93

Centre d'Aubaines

CROTEAU

Vêtements pour toute la famille

Venez économiser, nombreux spéciaux en magasin

Plan mise de côté

VENEZ ÉCONOMISER!



Notre rapport **QUALITÉ-PRIX** est le meilleur.

GILETS

pour enfants
GR.: 4 - 6x

98¢

PRIX CROTEAU

**COORDONNÉS
GILET & BERMUDAS**

GR.: 4 - 6x

4⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

SOUTIENS-GORGE

assorties
pour dames

2⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

BLOUSES

imprimées en
coton pour dames

4⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

**LOT DE
BERMUDAS**

pour dames

4⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

SHORTS

de marche
pour hommes

2⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

GILETS-CAMISOLES

pour hommes
et dames

2⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

SERVIETTES RAYÉES

gr 19 x 38

98¢

PRIX CROTEAU

**GRANDES
SERVIETTES**

gr 27 x 54

1⁹⁸\$

PRIX CROTEAU

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16H30

Spéciaux en vigueur tant qu'il y en aura. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**1050, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE
DRUMMONDVILLE
TEL.: 478-3644**

**GALERIES MONTENACH
540, BOUL. LAURIER
BELOEIL TEL.: 464-0459**

Sécurité avant tout VOLVO

Série 200-900
Possibilité de financement

0% *24 mois

Financement

2,9% *48 mois

*FINANCEMENT AVEC G.E. CAPITAL
COMPTANT 40% DU P.D.S. OU ECHANGE
EQUIVALENT.
AUTRES TAUX DISPONIBLES.
TAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 30 JUIN 1993

Série 200-900
Location
VOLVO 240

319\$ par mois

**Terme 36 mois

**LOCATION 36 MOIS-72 000km INCLUS.
09c LE Km SUPPLÉMENTAIRE
3000\$ COMPTANT OU ECHANGE
EQUIVALENT. VALEUR RÉSIDUELLE
11 400\$. TAXES. IMMATRICULATIONS.
ASSURANCE EN SUS. 325\$ DÉPÔT DE
GARANTIE.
TAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 30 JUIN 1993

OU

Rabais du fabricant allant jusqu'à

Automobiles

1000\$ selon le modèle
de la série
200 ou 900

CHICOINE VENTE ET
inc. LOCATION

855, Johnson, Saint-Hyacinthe 771-2305 Mtl. **875-3999**



«LA CUISINE RÉGIONALE AU QUÉBEC»

Maintenant huit établissements dans la région

Le réseau *La Cuisine régionale au Québec* compte maintenant huit établissements accrédités dans la région de Saint-Hyacinthe qui offrent des menus composés d'au moins 70 pour cent de produits alimentaires québécois, dont 50 pour cent de produits régionaux. Les accréditations 1993 ont été remises lors d'un déjeuner donné mardi matin sur le Bateau-théâtre L'Escale de Saint-Marc. Dans l'ordre habituel: MM. Conrad Handfield, de l'Auberge Handfield de Saint-Marc, Michel Aubriot, de l'Hostellerie Les Trois Tilleuls de Saint-Marc, Bernard Môme, du Restaurant Rive-Gauche de Beloeil, Mme Huguette Lavallée, conseillère régionale en commercialisation au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et M. Richard Fontaine, du Restaurant La Grange de Saint-Charles et du Restaurant du Golf des Arpens verts de Saint-Mathieu-de-Beloeil.(LH)

PROGRAMME DU MOIS

Baril
LINCOLN MERCURY INC. St-Hyacinthe

- Entretien climatiseur

29,95\$ fréon en sus

- Alignement 4 roues rég.: 49,95\$

34,95\$

- Vérification du système d'échappement

GRATUITEMENT

- Chez Baril,...

SILENCIEUX GARANTI À VIE

- Nous utilisons des pièces d'origine

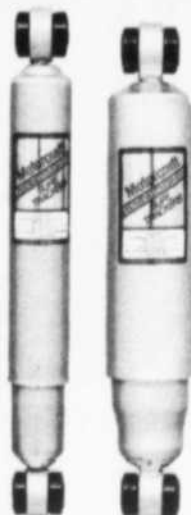
MOTORCRAFT

Baril
LINCOLN MERCURY INC. — T.P.S.

MEMBRE PRIVILÈGE HONORIFIQUE

Sur présentation de cette carte au département des pièces ainsi qu'au Service après-vente, BARIL LINCOLN MERCURY payera les taxes de 7% et 4% pour vous.

Signature



Amortisseurs*

Achetez le 1er au prix régulier de 36\$ et le 2e vous coûte seulement

360\$

Baril
LINCOLN MERCURY INC.

St-Hyacinthe

331, boul. Laurier, route 116, Saint-Hyacinthe
secteur Douville édifice AUBIN & SAINT-PIERRE

446-6066

babillard

Word Perfect

Le Centre intégration jeunesse de Saint-Basile offre à la population des environs une formation personnelle intensive en Word Perfect 5.1 ou Lotus. Chaque formation, d'une durée de 10 heures, à raison de 2 heures par semaine, de 19h à 21h pendant 5 semaines, débute les 16 et 17 juin.

Cette formation est offerte à quatre personnes à la fois par une formatrice accréditée.

Le coût est de 80 \$ pour les résidents de Saint-Basile et 95 \$ pour les non-résidents.

Pour renseignements, composer le 441-6482.

Trouble panique

Le Groupe d'entraide et de soutien qui se réunit depuis le mois de septembre au CLSC terminera ses rencontres le jeudi 17 juin (salle 028) de 19h 30 à 21h 30.

Les activités reprendront à la fin du mois d'août. La date vous sera communiquée dans L'Oeil Régional. Le groupe désire remercier le CLSC pour son soutien, principalement M. Jean-Guy Jacques.

En cas de besoin au cours de l'été, vous pouvez rejoindre Yolande au 467-0532; Sylvie au 464-5982 ou Suzanne au 467-1397.

MĀSKĀ Fibre enr.

MAGASIN DE TISSUS

20% de réduction sur dentelle au mètre

fermetures à glissière au prix de l'unité.
Article de couture, Prym noway et Tailorform

Spécial sur la ratine à serviette
rég. 10.50\$/m 60" de large spécial

9.95\$/M

6230, Frontenac,
Saint-Hyacinthe,
Secteur Douville 774-6188

Boiseries & Escaliers ARCHAMBAULT Inc.

Prop.: Gaétan Archambault



- Vente & installation
- Escaliers & rampes
- Portes & finition intérieure
- Planchers de bois franc
- Création personnalisée

946, Bernard Pilon McMasterville
467-3065

PERSIENNES d'intérieur

BOIS SANS NOEUD, SÉCHÉ EN USINE

ENSEMBLE DE 4 MORCEAUX ASSEMBLÉS
NATUREL - BLANC - FRUITIER - NOYER

50%

27" X 20"	19.99	9.99
27" X 24"	23.99	11.99
27" X 28"	27.49	13.74
27" X 32"	31.49	15.74
27" X 36"	35.99	17.99
31" X 20"	21.99	10.99
31" X 24"	25.49	12.74
31" X 28"	29.99	14.99
31" X 32"	34.99	17.49
35" X 20"	26.49	13.24
35" X 24"	30.99	15.49
35" X 28"	34.99	17.49
35" X 32"	40.49	20.24
35" X 36"	44.99	22.49
39" X 20"	27.99	13.99
39" X 24"	32.49	16.24
39" X 28"	36.99	18.49
39" X 32"	41.49	20.74
39" X 36"	45.99	22.99
43" X 20"	32.49	16.24
43" X 24"	36.99	18.49
43" X 28"	41.99	20.99
43" X 32"	45.99	22.99
43" X 36"	49.99	24.99

Bordures de papier-peint et tapisserie
RABAIS jusqu'à 60%
* en magasin

Maintenant...

MALAR FABRIQUE
vos stores VERTICAUX dans tous les STYLES DE P.V.C. UNI **OU IMPRIME** en manufacture, pendant que **VOUS ATTENDEZ!!!**

Coussin décoratif
Prix Rég.: 12.48
Spécial: **4.99**

Heures d'affaires: Lundi, Mardi, Mercredi: 9.30 à 17.30; Jeudi, Vendredi: 9.30 à 21.00, SAMEDI 9.00 à 17.00

...la qualité coûte si peu ...

ANCIENNE PLACE DU LOUISIANE

CARTES VISA MASTER CHÈQUE INTERAC

1800, rue MARTINEAU Ouest, ST-HYACINTHE
TÉL.: 778-6012, 796-3001, MTRÉAL 875-3924

ROUTE VERS ST-THOMAS-D'AQUIN

SORTIE 130 NORD AUTOROUTE 20

Cabanon Yrec enr.

DIRECTEMENT DU FABRICANT
464-7874
La solution à vos problèmes de rangement

8 x 10 à partir de 999\$
Livré et installé

- Cabanons de modèles et de dimensions variés
- Cabanons s'harmonisant avec votre résidence
- Cabanons entièrement sans entretien
- Nous démenageons les "CABANONS"
- Tonnelle

OUVERT
Du lundi au vendredi de 8h à 17h
Samedi de 9h à 15h

3001, Bernard-Pilon St-Mathieu de Beloeil (Sortie 105 de l'autoroute 20)

Mercerie Rive-gauche

BELOEIL • PARIS • MILAN

Prêt-à-porter et sur mesure
Collections prestigieuses Canadiennes et Européennes

515A, boul. Laurier, Beloeil (face au Mail Montenach)

464-4737

Joyeuse fête des Pères!

Pour cet occasion, nous payons les taxes

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 20 JUIN 1993

MERCERIE RIVE-GAUCHE OÙ PAPA MÉRITE CE QU'IL Y A DE MIEUX!

MEPHISTO

AIR-JET

**LA CHAUSSURE AVEC
SEMELLE À CIRCULATION
ET COUSSIN D'AIR**



- Ventilation du pied
- Marche aisée sans fatigue = en forme tout la journée
- Mousse de latex dans la semelle = marcher sur un épais tapis de mousse



G. Brabant inc



CONFECTION ET MERCERIE POUR HOMMES

410, AVENUE HÔTEL-DIEU ST-HYACINTHE
514-774-7131

Dépositaire autorisé:

LA SEIGNEURIE DU MANOIR

**LOCATAIRE POURQUOI PAYER
L'HYPOTHÈQUE D'UN AUTRE**

**ACHETEZ
SANS
COMPTANT**

**MAISON
DE VILLE
AVEC GARAGE
À
SAINT-HILAIRE**



**HABITEZ
VOTRE
MAISON**

**SEULEMENT
20 UNITÉS
DISPONIBLES**

DÉJÀ 5 VENDU

449\$

À partir de
avec comptant
/ mois capital intérêt

OCCUPATION À PARTIR DU 1er JUIN 93
RENSEIGNEMENTS PATRICE ST-PIERRE
464-0537
NOUVEAU PROJET SITUÉ SUR MONTE DES TRENTA NOUVEAU PROJET

**NOUVEAU
À
BELOEIL**

**CONDO GRAND 4 1/2
AVEC FOYER**

339\$

/ mois capital intérêt
avec comptant

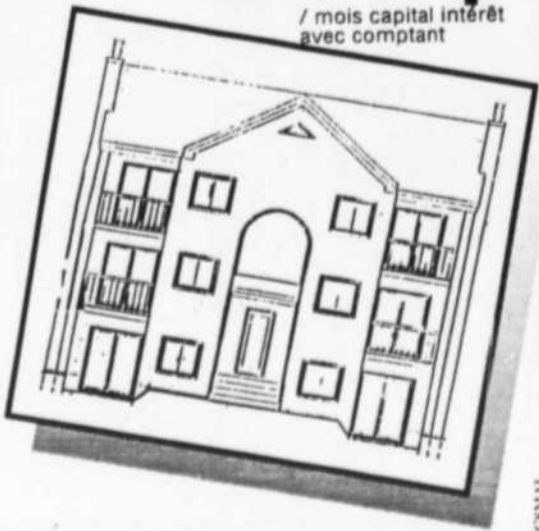
**ACHETEZ
SANS
COMPTANT**

**PLUS QUE 4
À CE PRIX
POURQUOI
DEMEURER
LOCATAIRE**

OCCUPATION À PARTIR
DU 15 MARS 93
RENSEIGNEMENTS
PATRICE ST-PIERRE

464-0537

SITUÉ SUR LA RUE DU CHÂTEAU À CÔTÉ DE LA POLYVALENTE ET L'ARÉNA



babillard

Mouvement raëlien

Une conférence sur le démythification des écrits religieux, des messages de Raël en général et des stages d'éveil et de méditation sensuelle offerts par le Mouvement raëlien canadien aura lieu au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre Civique, le mercredi 16 juin à 19 h 30.

Pour renseignements, contacter Micheline Healy au 446-4051.

Rencontre BPC Québec annulée

La rencontre d'information sur les BPC prévue pour mardi 25 mai au Cercle de fermières de Saint-Basile-le-Grand a été annulée, les représentants de BPC-Québec n'ayant pu être présents. Les organisatrices de l'événement,

auquel devait aussi participer Cintrec Environnement, tenteront de trouver une autre date pouvant satisfaire tous les intervenants. Vous serez informés.

Les Grands Frères et Soeurs ont besoin de vous

Un barrage routier payant se tient aujourd'hui samedi 12 juin au coin des rues Bromont et Duvernay à Beloeil pour recueillir des fonds

pour continuer d'offrir des services de jumelage aux jeunes enfants de familles monoparentales.

Les Grands Frères et Grandes Soeurs et leurs Petits Frères et Petites Soeurs remettront une trousse de plantation d'arbres aux 600 premières personnes qui franchiront le barrage dès 10 h.

Pour plus de renseignements sur les Grands Frères et les Grandes Soeurs, composer le 464-6188 du lundi au vendredi.

CONDITIONNEUR D'EAU 5\$ • MATELAS D'EAU 399\$

**FAUTEUIL
BERÇANT
PIVOTANT** **175\$**

**CHAISE
ET POUF
EN CUIR** **219\$**

**LIT CAPITAINE
en mélamine** **75\$**

**GRANDE VENTE
DE MATELAS**

Super Chiro

de 510 ressorts 20 ans garantie	110\$
39" matelas	165\$
ensemble	135\$
54" matelas	200\$
ensemble	170\$
Queen matelas	250\$
ensemble	265\$
Matelas bassinette (5 pouces d'épaisseur) recouvert vinyle	265\$

**BIBLIOTHÈQUE
VITRÉE
LUMINEUSE** **249\$**

**ENSEMBLE
3 MCX** **499\$**

**CHAISE
SUR
BILLES** **199\$**

LIT CAPITAINE **75\$**

CAUSEUSE **199\$**

**ENSEMBLE
MODULAIRE
5 MCX** **449\$**

**BASE DE LIT
39", 54", 60"
mélamine** **58\$**

Les photos peuvent différer (Qté limitée)

MEUBLES DE LA PRÉSENTATION

505, PRINCIPALE, LA PRÉSENTATION (SORTIE 130 NORD TRANSCANADIENNE)

MEUBLE MATELAS **796-2141**

HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi 8h à 12h
13h à 17h
samedi 9h à 12h

CONDITIONNEUR D'EAU 5\$ • MATELAS D'EAU 399\$



présente:
**UN PARCOURS SUPÉRIEUR
POUR LE GOLFEUR
JUDICIEUX**

Venez jouer sur ce terrain d'architecture exceptionnelle situé à la base du Mont Owl's Head

- allées de "Bent-Grass" - fosses de sable de silice
- des vues resplendissantes vous attendent au pavillon du golf

Gagnant du PRIX du DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE - ESTRIE
Architecte: Graham Cooke
Professionnel AGPC: Brian McDonald

FRAIS QUOTIDIENS:

- lundi - jeudi 27,00\$ • vendredi 29,50\$
- fins de semaines, jours fériés 31,50\$

FORFAIT GOLF - DIVERTISSEMENT

- 3 nuits/3 jours - luxueux condos de deux chambres à coucher au bord du lac Memphremagog (1 heure de tennis par jour par unité)
- 1 partie de golf par jour

165\$ par personne occ. quad.

** Les taxes applicables sont en sus** Balles de pratique toujours "complémentaire"

Nous accueillons les tournois avec plaisir!

Autoroute 10, sortie 106, suivre les indications pour Owl's Head, Mansonville, Québec

Adm: (514) 292-3342 Golf: (514) 292-3666

Montréal direct: (514) 878-1453

Tenue vestimentaire appropriée, S.V.P.



Semaine du Sacré-Coeur

La paroisse Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe invite la population à célébrer la semaine du Sacré-Coeur qui se déroulera du 15 au 18 juin.

Le mardi 15 juin à 19 h 15, soeur Madeleine de la Congrégation des Saint-Noms de Jésus et de Marie donnera une conférence sur Eulalie Durocher, Soeur-Marie-Rose, qui fonda la congrégation il y a 150 ans.

Le mercredi 16 juin, le Père Jean-Yves Garneau, directeur du Service de la pastorale liturgique du diocèse de Montréal, donnera une prédication à 14 h et à 19 h 15. Le lendemain, au mêmes heures, ce sera au tour du Père Noël Poisson. Enfin, le vendredi 18 juin, fête du Sacré-Coeur, le Père Richard Guimond, prier provincial des Dominicains, fera une prédication à 14 h et une autre à 19 h 15.

PARADIS AUTOMOBILES LAVE-AUTO À LA MAIN

Lavage intérieur - extérieur
Lavage de moteur, cirage, polissage
autos • bateaux • motorisés

Thrifty Location d'Autos

Nous venons vous chercher



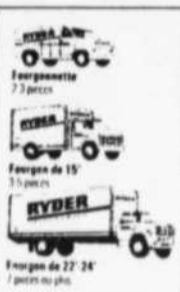
RYDER

location
de camion

HORAIRE

Lundi - vendredi
8h30 à 18h
Samedi 8h30 à 17h

Dimanche sur appel



LOCATION
DE
LIMOUSINE

500, boul. Laurier, Saint-Hilaire
464-9806 - 591-0526 ou 467-4413

SUPER VENTE

pour la fête des Pères

MERCREDI
16 JUIN

JEUDI
17 JUIN

4 JOURS SEULEMENT

VENDREDI
18 JUIN

SAMEDI
19 JUIN

sauf sur fil à tissus et lisière de tissage

DE
20% À 30%

**D'ESCOMPTE
SUR TISSUS EN MAGASIN**

**N'OUBLIEZ PAS QUE POUR LES PLUS
RÉCENTES NOUVEAUTÉS IL NE FAUT
PAS OUBLIER COUPONS ET TISSAGE
G.G. CAR NOUS LES AVONS.**

BC12,AVIN

PROFITEZ DE CETTE OCCASION

pour venir
choisir vos
tissus pour
l'été car le
choix est
incomparable.
des milliers de
mètres vous
attendent dans
un choix de
coloris et
d'imprimés
disponible en
magasin.

PROFITEZ DE CETTE VENTE

pour habiller vos
fenêtres et profitez de
super économies dans
un grand choix de
rideaux dentelles,
valences et tissus de
décoration (chintz).

COUPONS ET TISSAGE G.G.

TISSUS-COUPONS-BAS-FIL À TISSER-RIDEAUX ET TISSUS DE DÉCORATION
2460, Sylva-Clapin, Saint-Hyacinthe 773-9433



Une
surprise
différente
pour lui!



Bonne
fête
à papa
+++

Invitez papa à se sucrer le bec avec nos délicieux
gâteaux au lait glacé surgelé

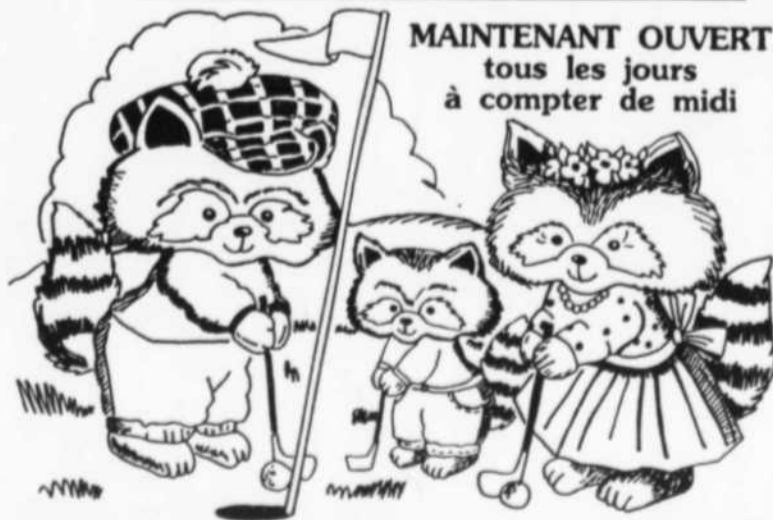
**Dairy
Queen**

mini putt

BELOEIL

Un sport pour toute
la famille!

MAINTENANT OUVERT
tous les jours
à compter de midi



101, boul. Laurier, Beloeil • 467-9595



Poissonnerie Odessa

HOMARDS

vivants ou cuits frais
(225 à 300 g)

6 pour 19⁹⁵\$

HOMARDS

vivants
(300 à 454 g)

4⁹⁹\$ lb



SAUMON
FUMÉ DU
PACIFIQUE

9⁹⁹\$ lb

NON-TRANCHÉ

LANGOUSTINES

GROSSEUR MOYENNE
Boîte de 4 lb

39⁹⁵\$ bte

ou **12⁹⁵\$** lb

3560 CH. DE CHAMBLY
LONGUEUIL, QUÉ.
J4L 1N8
670-8511

1555 DES CASCADES OUEST
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 3H3
771-7799

7500 Boul. des Aleries d'Anjou Anjou, Qué. J3B 1W5 349-5330
1616 Ouest Sainte-Catherine Montréal, Qué. H3H 1L7 935-9191
145 Boul. Saint-Joseph Saint-Jean, Qué. J3B 1W5 349-5330

babillard

Âge d'or Saint-Jean- Baptiste

L'Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée dansante le samedi 19 juin à 20 h, à la Salle Municipale.

L'orchestre Duo Tempo s'occupera de la partie musicale, un goûter sera servi et il y aura des prix de présence. Les mem-

bres sont priés d'amener des amis à cette dernière soirée de la saison.

Boutique familiale

La boutique familiale de l'Association Marie-Reine fermera ses portes le 17 juin pour la période estivale. Au cours de cette journée, tous les vêtements seront mis en vente au prix de deux pour un. La réouverture aura lieu le jeudi 27 août. Veuillez noter que les responsables n'accep-

teront aucun vêtement d'ici au 1er septembre.

Collecte de fonds pour Mira

Dans le cadre d'une collecte de fonds au profit de la Fondation Mira, les policiers de l'Escouade cynophile de la Sûreté du Québec invitent la population à visiter leur chenil et le parcours d'agilité utilisé pour l'entraînement des chiens pisteurs le dimanche 13 juin de 11 h à 19 h. On pourra aussi

visiter les installations de l'unité d'urgence et assister à différentes démonstrations de techniques utilisées par les membres de la Sûreté du Québec lors d'interventions en situation d'urgence.

Le chenil de la Sûreté du Québec, poste Cartier-Champlain est situé au 3131, 2e rue à Saint-Hubert.

Les profits générés par la vente de différents articles (épinglettes, nourriture ou autres) seront remis à la Fondation Mira

AUCUN DÉPÔT
NI PAIEMENT AVANT
DÉCEMBRE 1993

avec achat minimum de 750\$
sujet à l'approbation de crédit
Vous ne payez que les taxes de vente et de livraison

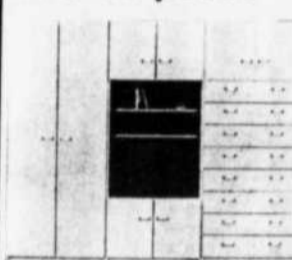
8025 Taschereau, Brossard

Pour célébrer l'ouverture de notre nouvelle succursale,
Furnalle vous fait des prix
SPÉCIALEMENT BAS.
Valable pour 1 semaine seulement

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

jusqu'à
60%
de rabais

Murale 3 pièces



3 morceaux pour
chambre à
coucher chaque
unité de 20" de
profondeur.
Disponible en
blanc, amande,
noir.
rég.: 1 360\$

3 pièces
699\$
taxes
incluses

G. Robe 345\$
Un. TV 325\$
6 tiroirs
au lieu de 8 690\$

Unité murale 3 pièces



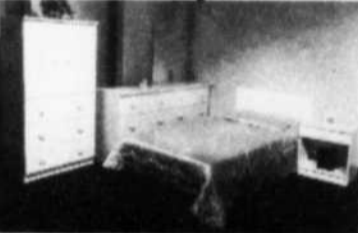
15 pouces de profond
déjà monté.

249\$
taxes
incluses

Ensemble 4 morceaux

Bureau double, commode,
tête de lit et miroir.

599\$ taxes incluses



Ensemble chambre à coucher

à partir de

1 199\$ taxes incluses



Boite
de lit
GRATUITE
avec achat
d'ensemble et avec
cette annonce

**OUVERT
DIMANCHE**
TOUTES LES SUCCURSALES

FURNALLE

MANUFACTURIER DE MEUBLES
FAIT SUR MESURE

Nouveau Rive-Sud

8025 G., boul. Taschereau
Brossard
678-5130
À l'ouest du Pont Champlain

Heures régulières
ouvert samedi
et dimanche

HR1175AO

Ouest
3343, boul. des
Sources
Plaza Centennial
D.D.O.
683-1295
Ouvert dimanche

Est
6645, Sherbrooke Est
près de Langelier
253-6768
Heures régulières
Ouvert samedi
Ouvert dimanche

VENTE 20% à 50%
sur tissus mode

la Gare
du Tissu

Un départ
vers l'élégance



ENTREPÔT GRANDE LIQUIDATION

Tissus à recouvrement... **4⁹⁵\$** le mètre
100% coton 150 cm **2⁹⁵\$** le mètre
Coton ouaté uni **2⁹⁵\$** le mètre

1454 Sicotte, Saint-Hyacinthe
Emplacement de la Gare **773-8248**

dans le but de leur procurer un chien-guide.

L'argent sera remis à la Fondation Mira lors du Championnat national des chiens de police qui aura lieu les 28 et 29 août à Saint-Hubert et à Chambly.

Association Marie-Reine

L'assemblée mensuelle des membres de l'Association Marie-Reine de Beoeil aura lieu le lundi 14 juin à 19 h 30 à la salle des réunions de l'église

Saint-Mathieu de Beoeil.

Lave-auto

La Maison des Jeunes des 4 Fenêtres de Mont-Saint-Hilaire organise un super lave-auto le samedi 19 juin de 9 h à 17 h au garage Irving situé au coin de la rue Fortier et du boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

L'argent amassé servira à financer les activités d'été de la Maison.

STUDIO JOSSI

- Massage thérapeutique Suédois & Shiatsu
- Électrolyse
- En soins des pieds
- Esthétique
- Percage d'oreille
- Lit solaire

SPÉCIAL
9999\$ Forfait détente
3 1/2 hres.

824, RICHELIEU BELOEIL
464-1864

Sexitation

Boutique érotique elle et lui

MAILLOTS DE BAIN EXCLUSIFS
DISPONIBLES 12 MOIS / ANNÉE

LOCATION DE FILMS

VHS XXX
3 FILMS POUR
10,00\$
pour 1 SEM.

Taxes incluses
Carte de membre gratuite 18 ans et plus

- Lingerie
- Revues XXX
- Articles érotiques
- Vibro masseurs
- Bas, gants
- Guépères, etc.

PLUS
DE 900
FILMS XXX
AU
CHOIX

Place McMasterville 446-3151
175, boul. Laurier, McMasterville

Salon Perfection

Pour elle et lui
"Au sommet de la qualité et des bas prix"

- Shampooing 2\$ Coupe 8\$
- Mise en plis 8\$ Teinture 14\$
- Balayage 30\$ Permanente 35\$
- et plus Présentation 15\$

970, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu-de-Beoeil
Pour rendez-vous 467-7658
Monique Préfontaine, propriétaire

**PEINTURE
AUTO
599\$**

Complète extérieure
Acrylique email*
Auto courttoisie disponible
En sus Clear coat* intérieur
Reparation Taxe

- Estimation gratuite
- Remorquage
- Réparons plancher et cadre
- Offre valide jusqu'au 30 JUILLET 1993



CARROSSERIE D'AUTO LONGUEUIL INC
640, rue Saint-Jean, Longueuil 677-3919
Coin Lemoyne Voisin du bowling

RECHERCHÉS



INDIVIDUS AYANT DÉJÀ PORTÉ DES LENTILLES DE CONTACT

Il se peut que les gens n'ayant pas eu de succès par le passé, lorsqu'ils ont essayé de porter des lentilles de contact, aient maintenant l'occasion de porter des lentilles cornéennes souples.

De récentes améliorations dans la technologie des lentilles de contact nous permettent maintenant de vous proposer une nouvelle génération de lentilles cornéennes souples qui procurent une vision nette et un confort rassurant. Les lentilles DuraSoft OptiFir, qui corrigent l'astigmatisme, constituent un exemple de ce genre de lentilles. Téléphoquez-nous dès aujourd'hui pour prendre part à notre offre d'essai de 30 jours, sans risques, de ces lentilles ou d'autres lentilles de conception avancée. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ces lentilles, vous n'aurez pas à en défrayer le coût (seuls des frais modestes pour examen de la vue par un optométriste seront applicables).

Pour détails complémentaires, téléphonez dès aujourd'hui à notre coordinateur du programme de réajustement.

**BOIVIN &
MATHIEU**

377, Boul. Laurier
Beoeil 467-6555

Notre bureau se spécialise dans l'ajustement de lentilles de contact auprès de patients n'ayant pas eu de succès lors d'une tentative antérieure, y compris ceux souffrant d'astigmatisme.

Valable
jusqu'au
20 juin
1993.

VENTE de PRINTEMPS

TISSUS D'ENTREPÔT

Saint-Hyacinthe

OUVERT
DIMANCHE
12 à 5 hres
p.m.

50%

de rabais sur articles choisis

COTON OUATÉ IMPRIMÉ

150 cm
Notre prix: 5,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

2,99\$ le mètre

POLYCOTON PERMA PRESS

65% poly - 35% coton
115 cm, 50 couleurs mode

Notre prix: 2,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

1,49\$ le mètre

CHALLIS IMPRIMÉ

100% rayonne, 115cm
Notre prix: 4,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

2,49\$ le mètre

100% POLYESTER IMPRIMÉ

115 cm,
Choix de motifs

Notre prix 5,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

2,99\$ le mètre

TISSUS VARIÉS

Valeur de 9,99\$
PRIX DE SOLDE

2,00\$ le mètre

CHALLIS IMPRIMÉ IMPORTÉ

100% rayonne, 150 cm
Notre prix: 5,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

2,99\$ le mètre

POLYCOTON STYLE BAHAMAS

100% coton et polycoton, 115
cm. Idéal pour ensemble sport.

Notre prix: 3,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

1,99\$ le mètre

STYLE SEGER

100% coton et polycoton,
150 cm. Couleurs unies.

Notre prix 4,99\$ le mètre

Rabais de 50%
PRIX DE SOLDE

2,49\$ le mètre

33 1/3% DE RABAIS
sur tous nos tissus

3050-2 Choquette, St-Hyacinthe 771-2785

un monde à découvrir



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
467-9373 FAX 467-3732



Portrait du fondateur

Ce mois-ci, nous avons l'honneur de vous présenter l'un de nos prédécesseurs qui permit au Centre d'action bénévole d'acquérir sa notoriété comme organisme communautaire bénévole. Le président fondateur, Monsieur St-Clair Manson.

Né à Montréal en 1904, il a gradué de l'Université McGill en génie chimique en 1924. De 1924 à 1966, il a travaillé en communication chez Bell Canada.

En 1928, il épousait Gertrude Gallery, une athlète accomplie, plusieurs fois médaillée en plongeon et en course de haies. Elle manque de peu les olympiques de 1920. Deux enfants naissent de cette union, un garçon et une fille.

En 1939, M. Manson a évité la circonscription grâce à ses responsabilités familiales et au poste qu'il occupait chez Bell, considéré comme vital pour le gouvernement.

En 1966, demi-retraité, il voyage en Afrique Centrale et en Espagne pour la compagnie à titre de consultant.

SON ACTION BÉNÉVOLE

Il fut directeur de chorale à Sorel pendant 20 ans et s'est activement occupé des retraités de Bell Canada.

Enfin, en 1969, il procédait à l'incorporation du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu. De 1960 à 1969, le recrutement et tout le travail de coordination se faisaient de la maison de quelques bénévoles. M. Manson fut recruté comme conducteur auprès des déficients mentaux qu'il transportait en centre de rééducation à Montréal. Mme Manson apportait sa contribution en supervisant la baignade hebdomadaire des handicapés physiques à la piscine d'une bénévole.

À cette époque, on réussissait à amasser des fonds en sollicitant des amis et en organisant des thés bénéficiers. Ne pouvant plus fonctionner de cette façon, une centralisation s'imposait. Ce fut le début de la grande aventure... Quel beau défi pour notre homme! St-Clair Manson visita donc deux centres, celui de Montréal et celui de Granby. Ces démarches l'ont amené à s'adresser à la Fédération des oeuvres de Saint-Hyacinthe pour obtenir une subvention qu'on lui accordera à deux conditions: être un organisme incorporé et avoir un bon appui de la communauté.

Après neuf longs mois d'acharnement, en décembre 1969, le Centre de bénévolat vit le jour. Avec un budget de 5 000 \$: on emménage dans l'immeuble Handfield, rue Messier à Saint-Hilaire. Mme Phy Doré est engagée comme directrice. Le bureau est alors ouvert 5 avant-midi par semaine de 8 h à midi.

On nomme le premier conseil d'administration composé de 11 personnes. M. St-Clair Manson en est le 1er président. Un an plus tard, il cède la présidence à Mme Lise Farkas parce qu'il avait remarqué que le pourcentage de femmes bénévoles était supérieur au pourcentage d'hommes bénévoles (80% femmes - 20% hommes). On dénombre alors 186 membres actifs.

En 1975, St-Clair Manson démissionne comme membre du conseil d'administration mais demeure bénévole actif jusqu'en 1984.

Après 24 ans d'existence, le centre compte 16 services à la clientèle assurés par 375 bénévoles. Le centre est dirigé par Mme France Landry soutenue de 3 permanentes. Que de chemin parcouru depuis sa fondation en 1969!

Aujourd'hui, le couple Manson vit paisiblement sur les rives du Richelieu dans sa résidence bordée d'arbres et de fleurs odorantes.

À 89 ans, M. Manson possède la mémoire de tous ces événements à quelque date près. C'est lui qui popote maintenant car Mme a graduellement perdu la vue depuis plusieurs années.

Il conduit toujours sa voiture et lui offre une balade régulièrement dans les environs.

Ils se réjouissent de la visite de leurs enfants qui vivent à l'extérieur du Québec.

Apprécient la musique et les bonnes conversations, ils échangent régulièrement avec de bons amis entourés des magnifiques tableaux réalisés par Mme Manson, peintre de renommée internationale.

En guise de conclusion, nous vous offrons cette pensée de notre fondateur «Dans le bénévolat, utilisez votre cœur mais ne le donnez pas.»

D'autres bénévoles ont fait leur marque au Centre. Découvrez-les, avec nous, à la prochaine chronique.

Micheline Asselin et Héléne Corman.

Les Carrosseries Gérard Inc.

SPÉCIALISTE EN:

- Débosselage • Peinture • Vitres d'auto • Vente d'autos usagées

20 ANS D'EXPÉRIENCE



Votre voiture a besoin de ce qu'il y a de mieux. Ne cherchez plus. Confiez-la à des spécialistes.

ESTIMATION GRATUITE

820, Chemin Benoit, Mont-Saint-Hilaire J3G 4S6
Garage: 446-2516 Fax: 446-2496



NOMINATION

M. Dan C. Robitaille

M. Fernand Perrault, Président de Carignan Ford, ainsi que M. André Blaquière, Directeur des ventes sont fiers d'accueillir dans leur équipe, M.

Dan. C. Robitaille, à titre de représentant des ventes. M. Robitaille oeuvre dans le domaine de l'automobile depuis plusieurs années maintenant et ses qualités de professionnel lui valent le respect et la fidélité de sa clientèle. C'est pourquoi aujourd'hui, M. Robitaille souhaite vous inviter tous, chers clients et amis, à venir le rencontrer dès maintenant chez Carignan Ford. Il se fera un plaisir de vous servir.

Carignan



1840 CHEMIN CHAMBLY
CARIGNAN
658-8703
875-3903

TERRE PIERRE GRAVIER

Spécialiste en
PAVÉ UNI

BLOC DE MURET

Pierre naturelle, roche de rocaille

SUPER SPÉCIAL

Pavé uni: Héritage gris, Permacon.

1,29\$ P.C. Frais transport en sus

Depuis plus de 25 ans à votre service

Centre Jardin

DANIEL WILLIAM TRANSPORT

862, boul. L'heureux Beloeil 464-5465

babillard

Activités au Centre l'Essentielle

La plupart des activités du centre sont maintenant terminées. Des bénévoles sont cependant disponibles pour assurer une présence et donner les renseignements relatifs au Centre.

Le Centre sera fermé à partir du 21 juin et reprendra ses activités le 7 septembre. L'équipe du Centre vous souhaite de très bonnes vacances.

Le groupe *Ces Femmes qui aiment trop* se réunira tout au cours de l'été. Ces rencontres ont lieu le mardi de 19 h 30 à 21 h. Pour renseignements, communiquer avec le Regroupement au numéro 844-3776.

Cercle de fermières Saint-Basile

Le Cercle de fermières de Saint-Basile vous convie à sa dernière réunion mensuelle le lundi 14 juin à 19 h 30 au 9, rue des Roses. Il est

temps de renouveler votre cotisation annuelle. De plus, si vous désirez occuper un poste intéressant au sein du comité, n'hésitez pas à poser votre candidature.

Le Cercle terminera son année en beauté en soulignant le 25e anniversaire de sa fondation.

Assemblée du conseil du CLSC la Vallée des Patriotes

La population du territoire du CLSC La Vallée des Patriotes est invitée à assister à l'assemblée publique du conseil d'administration qui se tiendra le 16 juin à 19 h 30 au siège social du CLSC, 347, rue Duvernay à Beloeil, salle 258.

Fête du Sacré-Coeur

Le vendredi 18 juin, fête du Sacré-Coeur, il y aura adoration à l'église Sacré-Coeur-de-Jésus de McMasterville de 14 h à minuit. La messe sera célébrée à 20 h 30.

BEAUNSFIELD

CHARLESBOURG

CHICOUTIMI

VICTORAVILLE

TROIS-RIVIÈRES

SOREL

DRUMMONDVILLE

LAVAL

LONGUEUIL

ARCON CANADA

Portes et Fenêtres

Pour célébrer son 30^e anniversaire, Arcon vous offre le verre énergétique

CaloriVerre®

qui réinvente le verre en le rendant plus efficace de plusieurs façons (isolation supérieure, élimine les ultra-violets, réduit le bruit et la condensation, etc...)

et le système d'isolation

ISOBARRE®

qui amène la fenêtre d'aluminium à un niveau de performance énergétique encore jamais vu!

Avec ISOBARRE®, l'aluminium surpasse le plastique!



"plus de 65,000 clients satisfaits"

Salle d'exposition

Longueuil
1705, chemin Chambly

645-4444



SHERBROOKE

QUÉBEC

MONTRÉAL

Commission scolaire Saint-Hyacinthe - Val-Monts
Formation Professionnelle

Secrétariat

cours de septembre 1993 à janvier 1995

Soirée d'information

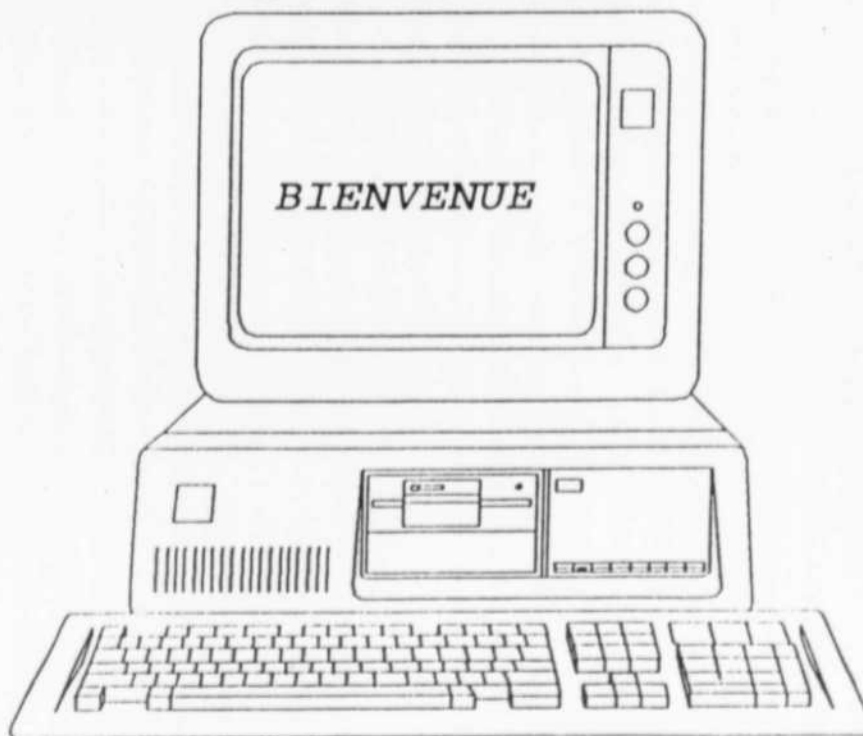
au Centre de formation du Richelieu

525, rue Jolliet, Mont-Saint-Hilaire (annexé à la Polyvalente Ozias-Leduc)

le mardi 15 juin 1993, à 19h30

514-467-0264

Nos diplômés et diplômées travaillent



Nos diplômés et diplômées travaillent

Si vous désirez faire une demande d'admission, apportez votre dernier relevé de notes et votre certificat de naissance.

AVIS À TOUS NOS CLIENTS

UNIQUE DANS LA RÉGION

CIRAGE DE VOTRE AUTO À LA MAIN

49⁹⁵\$

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 441-6322

Centre Shell Saint-Basile
Rock Cloutier Inc.

235, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

FENEXPERT*

Portes et fenêtres



BEAUCOUP DE PLUS-VALUE



BEAUCOUP DE STYLES



BEAUCOUP DE QUALITÉ

BEAUCOUP PLUS DE QUALITÉ POUR LE PRIX

- Un système exclusif de simulation par ordinateur: Fenextra
- Conseillers d'expérience
- Verre énergétique Duolok™: gratuit
- Installation par des experts
- Financement disponible
- Garantie limitée de 40 ans sur tous les produits et leur installation

UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS LES AUTRES...



ST-BASILE ST-HUBERT
345, boul. Laurier 5795, boul. Cousineau
653-3054 443-8671

Ne décidez rien sans passer chez Fenexpert!

VOUS PRÉVOYEZ DES CHANGEMENTS DANS VOTRE SALLE DE BAIN

BAIN MAGIQUE

EST À VOTRE SERVICE

INSTALLATION PROFESSIONNELLE "EN MOINS DE 2 HEURES"

CONTOUR DE BAIN EN ACRYLIQUE

RECOUVREMENT DE BAIN

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLÉ DANS VOTRE BAIN SANS DÉRANGER LA PLOMBERIE ET LES TUILES ENVIRONNANTES

RIVE-SUD
1-800-463-7687

RABAIS DE 40% SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON (valable à l'achat seulement)

optimistes



CÉLINE LEMAY
446-5541

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

Bingo

Ne manquez pas le dernier bingo de la saison 1992-93 du Club optimiste de Saint-Antoine qui aura lieu le mercredi 16 juin au Centre communautaire. Les portes ouvrent à 17 h 15 et le bingo débute à 19 h 15. Restaurant complet sur place. Toujours 3 500 \$ en prix, dont un gros lot de 1 000 \$ et deux lots de 500 \$. Prix: 9 cartes pour 10 \$ ou 18 cartes pour 20 \$. Pour renseignements, contactez **Lucien et Micheline Rivet** au 787-2251 ou **Yvon et Murielle Plante** au 787-3320.



Lise De Roy
446-2388

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Programme du gouverneur

Cette activité qui consiste à honorer un jeune qui performe dans une activité particulière (sportive, culturelle ou autre) suscite l'enthousiasme chez les jeunes. À ce jour, le club de Saint-Charles a reçu 8 jeunes dans le cadre des rencontres hebdomadaires.



Nous voyons ici **Jean-Philippe Drouin Bouffard**, venu récemment parler de soccer, en compagnie du président, à gauche, **Yvon Dubé** et de sa «marraine» **Marie-Claude Charbonneau**.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Maire d'un jour

Au mois de mai, s'est tenu à l'école St-Basile le projet «Maire d'un jour». Celui-ci permettait aux jeunes qui le désiraient de se produire devant les classes afin de prononcer un discours et de faire une campagne électorale. Voici l'échancier du projet: 14 mai: mises en candidature; 18 mai: premier discours; 27 mai: discours de fermeture. 28 mai: vote et 28 mai en après-midi à la mairie. Le jour du vote, 199 élèves ont fixé leur choix. Treize bulletins furent rejetés. Les autres bulletins étaient répartis comme suit: Mathieu Carrières (75), Marie-Claude De Souza (56), Andréanne Leclerc (18), Robert E. Boyd (13), Marie-Josée Roy (12), Eric Marks (8), Samuel Gilbert (8), Francis Remington (5) et Annie Michaud (4). Celui qui a reçu le plus de votes, soit Mathieu Carrières, est devenu maire d'un jour et les six suivants, les six conseillers d'un jour. Le Club Optimiste a tenu à honorer ces jeunes en leur offrant un bon d'achat d'une valeur de 20 \$ à la Librairie Mille-Feuilles. Le Club tient à remercier Mme Bouchard, les professeurs et les élèves participants pour la réalisation de ce projet. Le Club Optimiste espère que ce jeune maire et ces six conseillers ont su profiter de cette demi-journée de pouvoir à la mairie afin de mieux connaître le fonctionnement d'un gouvernement municipal.

McMASTERVILLE

Don à l'École La Farandole

C'est avec beaucoup de joie et de fierté que le Club Optimiste de McMasterville remettait un chèque de 1 426,48 \$ à Richard Émond, directeur de l'École La Farandole, pour les élèves de 6e année. Ce montant a été amassé grâce aux huit danses que le club optimiste a organisées pour les jeunes de 6 à 13 ans tout au long de l'année. Les élèves de 6e année iront en voyage à Walt Disney en Floride. Les danses organisées par le club étaient l'un des moyens de financement pour réaliser leur projet de voyage. Nous leur souhaitons un bon voyage.



De gauche à droite, **Jean-Pierre Blanchard**, vice-président, **Pierre Charbonneau**, président du club, **Richard Émond**, directeur de l'École La Farandole, et **Sylvain Avoine**, directeur des activités jeunesse.

TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES INC. Courtier
Inf.: Normand Deslauriers
agent immobilier
514-773-8424



6817 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile 3 c.a.c., cuisine, salle de bains neuve, terrain 8.293 pi.ca. tous les services, travaux permanents payés. Inf.: NORMAND DESLAURIERS.

6816 - CANTINE SAISONNIÈRE. Mai - septembre, revenu intéressant, bâtisse et équipement 10.900\$. Inf.: NORMAND DESLAURIERS.



JEAN-PAUL COMTOIS
Bur.: 464-1000
365, boul. Laurier, Beloeil



RE/MAX
Extra inc.

NOUVEAU - PETIT BIJOU!



1 - OTTERBURN PARK: Superbe const. 1990, 38x30, terrain 8.956 p.c., 2 c.a.c., s.d.b., bain podium, secteur maisons neuves. Décoration par professionnel. À voir. J.P. COMTOIS, 464-1000.

<p>PROPRIÉTÉ UNIQUE</p>  <p>2 - McMASTERVILLE: Bungalow superbe sur terrain de rêve, cuisine équipée, foyer, thermopompe, agencement paysager, à voir, impeccable! J.P. COMTOIS, 464-1000.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>3 - SAINT-HILAIRE: Cottage situé, secteur boisé, 4 c.a.c., planchers chêne, piscine creusée, entrée pavé-uni, près polyvalente. J.P. COMTOIS, 464-1000.</p>
--	--

<p>AIRES OUVERTES</p>  <p>4 - CHAMBLY: Beau secteur, propriété très mignonne, fenêtres panoramiques, armoires mélamine, très éclairée, idéal pour jeune couple! J.P. COMTOIS, 464-1000.</p>	<p>SUPERBE SPLIT</p>  <p>5 - OTTERBURN PARK: Split impeccable à aires ouvertes, 4 paliers, sortie ext. au sous-sol, cuisine fonctionnelle, très éclairé. J.P. COMTOIS, 464-1000.</p>
---	--

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
MAISON DE LA SEMAINE



OTTERBURN PARK
Cottage jumelé, 3 c.a.c., sortie ext. s/ sol, thermopompe, parc boisé.
PIERRE LESAGE
653-3131

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
CHAMPÊTRE



SAINT-HILAIRE: Ravissant cottage, unique dans ce secteur. 4 c.a.c., garage, patio et entrées pavé-uni. Arbres matures. Près des services. À voir absolument.
LISE LANDRY, 467-1211.

vente d'ordinateurs
(photocomposition)

Compugraphic
1 PowerView 10
1 MCS 100 (2 terminaux)
1 MCS 5
Imprimante 8400

Incluant claviers, écrans, et disques de programmation. Disques de fontes (12)

Prix: 10,000\$

Pour renseignements demandez **Christian au:**

467-1821

APPARTEMENTS À LOUER
du studio au 5 1/2
Le confort enfin accessible

APPARTEMENTS SECURITAIRES APPARTEMENTS BIEN ÉCLAIRÉS ESPACES VERTS

PROMOTION POUR LES MOINS DE 65 ANS



Cité Nouvelle
Appartements pour pré-retraités et retraités.
Mme Thérèse Phaneuf
Pour renseignements 467-8209

REPRISE



PRIX D'AUBAINE
Superbe Split 1974, évaluation 92 700\$, terrain 75'x90', 3 chambres à coucher, salon, dînette. La cuisine et les 2 salles de bain sont entièrement rénovées. Sous-sol fini avec salle familiale et bureau, garage, piscine hors-terre 21' avec deck, beau terrain paysager.
Denis, 448-1357 Chantal, 446-1850
SUR RENDEZ-VOUS.

1065, DESMARAIS, BELOEIL

À VENDRE OU LOUER

VISITES LIBRES
DIMANCHE 14H À 16H

371, MGR. LAJOIE, BELOEIL
Toute rénovée, 5 chambres, 2 salles de bains, armoires en chêne, planchers bois franc, thermopompe, aspirateur central, sous-sol fini, beau terrain clôturé, près parc. VACANTE

ET
726, BOURGEOIS, BELOEIL
4 chambres, plusieurs rénovations, planchers marqueterie, thermopompe, terrain clôturé, taxes très basses. VACANTE

TOUTES À MOINS DE 100 000\$
INF: 464-9020

À SAINTE-JULIE



MAISON MARTIAL DION CONSTRUCTIONS INC.



MODÈLE INÉDIT

- Vous voulez vous rapprocher de Montréal.
- Vous cherchez une construction de qualité, abordable et confortable pour l'été 93.
- On a ce qu'il vous faut. Venez visiter notre maison témoin disponible immédiatement.

Pour renseignements: Manon Tétrault
Bureau des ventes: 1220 Huet Ste-Julie.
464-3589
(514)
Samedi et dimanche de 13h à 17 hres.

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
Exigez-la



Claude Bergeron
467-1211

Une occasion en **88 500\$** **OR**



5 chambres, 2 salles de bains, piscine, salle familiale avec poêle comb. lente et plus

JE PAIE LA GARANTIE APEC
Appareils ménagers · Plomberie · Électricité · Chauffage

4 1/2 - 5 1/2

CONDO

À vendre ou à louer
chauffé, éclairé
Près Mail
Montenach
467-4577

NOUS PAYONS LES FRAIS DE NOTAIRE ET LA TAXE DE BIENVENUE

à Mont-Saint-Hilaire, secteur La Pommeraie, bungalow, 3 c.à c., 2 s. de bains, sous-sol fini, foyer, grande salle familiale, piscine, garage, terrain 14 000 p.c., arbres fruitiers et gros arbres matures, terrain paysager.

Pour vente et possession **IMMÉDIATES**
115 000\$

CAUSE TRANSFERT, AGENT S'ABSTENIR
RES.: 464-0870 BUR.: 651-0170
DOMINIQUE OU JUDY

Pour célébrer mes 20 ans de succès dans l'immobilier j'offre: Une semaine de rêve dans un magnifique condo-hôtel au Hollywood Beach Resort sur mer en Floride.
À quiconque achètera par mon intermédiaire (peu importe l'enseigne) ou me confiera la vente de sa propriété (lors de la vente de celle-ci).
Informez-vous dès maintenant des conditions et disponibilités.

Centre Professionnel Immobilier
294, boul. Laurier (Place Beloeil)
446-4646
DENISE MATHIEU

<p>NOUVEAU 1541, PICASSO 99,000\$</p>  <p>1253 - 5 chambres, fenêtres, toit refait, cabanon, piscine, tournesol. DENISE MATHIEU, 446-8889</p>	<p>GARAGE + 99,900\$</p>  <p>1057 - VILLA BELOEIL. Eval. 97,900\$ piscine, cabanon, bar, sfm., foyer pierres, planchers lattes. DENISE MATHIEU, 446-8889</p>	<p>104,900\$</p>  <p>001 - OTTERBURN PARK: 384, Delorme. Bungalow agrégat et brique, const. 91, plafond cathédrale, gr. cuisine mélamine, planchers céramique, taxes basses. Occupation rapide.</p>
<p>84,900\$ NOUVEAU</p>  <p>1277 - Thermopompe, 4 chambres, foyer brique, pavé double haie, plusieurs arbres. DENISE MATHIEU, 446-8889.</p>	<p>77, LECLERC, 79,900\$</p>  <p>851 - BELOEIL: Semi-détaché, 3 c.a.c., chauff. électr. air chaud, marqueterie, piscine, secteur Tournesol, très propre. DENISE MATHIEU, 446-8889.</p>	

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC. *Exigez-la* 

VENDEURS: GRATUIT: Votre propriété à la télé canal 6.
GRATUIT: Estimation de votre propriété.
ACHETEURS: GRATUIT: Nous payons pour vous vos versements d'hypothèque allant jusqu'à 1 an si vous perdez votre emploi, décès, invalidité. POUR ACHETEUR QUALIFIÉ.
GRATUIT: Assurance 1 an sur appareils électriques, plomberie, chauffage, sur n'importe quelle maison en vente.



MEILLEUR VENDEUR 1992

MURIELLE PLOUFFE
467-1211



VILLA BELOEIL
89,900\$

BELOEIL: Urgent! Près aréna et poly, 4 chambres, foyor brique, s/familiale, piscine H.T., thermop., air climatisé.

14 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

villa'beloeil



NOUVEAU MODÈLE À VISITER

À ST-MATHIEU DE BELOEIL PRÈS DE L'AUTOROUTE 20
LÀ OÙ LES TAXES SONT TRÈS BASSES

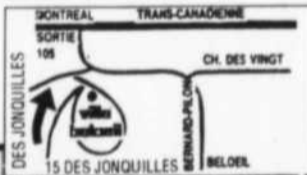
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi:
13h à 17h 19h à 21h
Samedi, dimanche 13h à 17h

Services offerts

- Conception personnalisée
- Haute qualité assurée

RENSEIGNEMENTS: 464-6910

Membre A.P.C.H.Q. #916820



La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC. *Exigez-la* 

GARANTIE APEC - 1 AN

Sur appareils, plomberie, électricité, chauffage etc.
Garantie de versement hypothécaire 1 an.
Annonces de votre maison à la Télé Cable 6, sans frais



PIERRETTE LABRIE
467-1211

137,000\$, FAUT VOIR

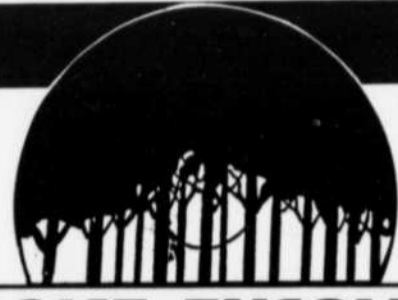
BELOEIL

Superbe split, bain tourb. thérap., pisc. creusée 20x40, terr. clôt., 2 thermop. Foyer...
Beau secteur.



50 nouveaux terrains boisés près d'un parc TERRAINS À VENDRE

OUVERTURE PHASE III



LE BOISE ENSOLEILLE

Cottage unifamilial à partir de **86 000\$***

Construit par Data et Sertal construction inc.

Les prix n'incluent pas le terrain ni les taxes

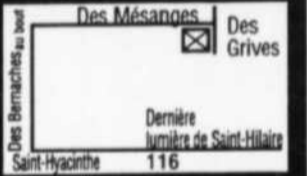


PHASE II

Terrains boisés 7500 pi et +
Infrastructures payées à 100%
Asphalte et bordures de rue inclus dans le prix du terrain

Le plus beau projet de la rive-sud
Des maisons de qualité supérieure à des prix très compétitifs

Bureau des ventes
743, Des Givres
St-Hilaire 446-5708



ÉDITH ROYctr
649-0552

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC. *Exigez-la* 

ESTIMATION GRATUITE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
SPÉCIALISTES DE ST-BASILE
653-3131



GUY L'HEUREUX
653-3131

NOUVEAU, NOUVEAU VARENNE

Cottage construction 1990, très beau secteur, garage, piscine hors-terre, grand patio, prix: 144,900\$



3 - SAINT-BASILE: Split-level sur coin de rue, 10 pces, 3 chambres, garage, const. 87, arbres fruitiers et haie de vigne, libre immédiatement. 119,000\$.

REPRISE DE FINANCE



5 - SAINT-BASILE: Au pied de la montagne. Cottage 10 pces, 4 c.a.c., thermopompe, garage double, cuisine ultra moderne, 2 douches séparées, portes françaises, occupation immédiate.



2 - SAINTE-JULIE: Cottage Tudor au Domaine, 16 pces, 4 salles de bains, ultra moderne, s/m. niveau rez-de-chaussée, rénoverée en 88, piscine creusée, beaucoup d'extra.



4 - SAINT-BASILE: Maison mobile, beaucoup de rénovations, refaits: cuisine, salle de bains, salon, beau terrain, très bien entretenu.



6 - SAINT-BRUNO: Très beau cottage 1988, grand terrain, piscine hors-terre ovale, situé dans un croissant.

Achetons votre bail jusqu'en juin 94

Je deviens propriétaire pour moins cher qu'un loyer

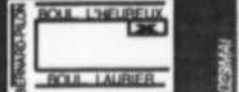
Condo 4 1/2 avec loyer

Visite libre samedi et dimanche
13h00 à 17h00 au 497-4672
75, boul. L'Heureux

A partir de 59 900\$



POUR RENSEIGNEMENTS ET RENDEZ VOUS
BELOEIL 497-4672





Combien vaut votre propriété?
How much is your property worth?



RONALD (RON) BEAUDRY
464-1000



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation. Cette offre est valable immédiatement.

 1 - SAINT-HILAIRE: Secteur boisé 9.623 p.c., s/sol fini, 2 s.d.b. + s.d.j., salle de séjour 23x12 au r.d.c., plafond théâtral. R. BEAUDRY, 464-1000.	 2 - SAINT-HILAIRE: Fenêtres à manivelle r.d.c. et s/sol, thermopompe, armoires et parqueterie de chêne. C'est à voir. R. BEAUDRY, 464-1000.	 3 - SAINT-HILAIRE: Silt impeccable, planchers fini cristal, escalier en chêne, salle familiale au s/sol et c. R. BEAUDRY, 464-1000.	 4 - SAINT-HILAIRE: Grand cottage tout briqué, 3 chambres, s/sol fini, cuisine en chêne, secteur Pommerai. R. BEAUDRY, 464-1000.
 5 - SAINT-HILAIRE: Grand split, terrain 11.778 p.c., cul. et s.d.b. rénovées, toit refait 1990, haie cèdre 3 côtés. R. BEAUDRY, 464-1000.	 6 - SAINT-HILAIRE: Condo + loft loué 300\$/mois, 2.000 p.c. sup. hab., unité de bout adossé au boisé, très spacieux. R. BEAUDRY, 464-1000.	 7 - SAINT-HILAIRE: Superbe maison toute rénovée, 5 c.a.c. et 2 s.d.b. à l'étage, salle familiale au r.d.c., près services. R. BEAUDRY, 464-1000.	 8 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: grand et luxueux cottage sur 24.757 p.c., cul. en stratifié, lattes, s/sol fini, thermop., int./ext. impeccable. R. BEAUDRY, 464-1000.
 1 1/2 ARPENT 9 - SAINT-MARC: Fermette 1 1/2 arpent, maison 1896, fenêtres remplacées, bâtiment 35x20 boisé, 5 mins de la 20. R. BEAUDRY, 464-1000.	 10 - SAINTE-MARIE-DE-MONNOIR: Maison 52x34-plafond cathédrale, poutres apparentes, écurie, poulailler, 25 mins de Mtl. R. BEAUDRY, 464-1000.	 84,900\$ 11 - BELOEIL: Dans Villa Beloeil, planchers en parqueterie 3 c.a.c., s/sol fini, près services, votre 1ère. R. BEAUDRY, 464-1000.	 12 - SAINT-HILAIRE: Cui.-din.-sal. aaires ouvertes, armoires en chêne, deck pin traité, thermop., int./ext. impeccable. R. BEAUDRY, 464-1000.
 13 - BELOEIL: Back split près transport et services, cul. et s.d.b. rénovées, 4 c.a.c., s/sol fini, terrain 8.866 p.c. R. BEAUDRY, 464-1000.	BELOEIL Espace à bureau, sous-location, 500 p.c. jusqu'au 31 mars 1996. Offrons 2 mois gratuit		

«VIVRE CHEZ SOI»

SANS LES INCONVÉNIENTS DE L'ENTRETIEN

INCLUANT: GARAGE, GAZON, PAYSAGEMENT, PAVAGE

AVIS AUX LOCATAIRES

COMPTANT MINIME
4 286\$

2 OU 3
CHAMBRES

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES

NOUS VENDONS VOTRE MAISON
(NOUS ANNONÇONS VOTRE MAISON AVEC PHOTO PENDANT 1 AN)

2 SALLES
DE BAINS

PRIX à partir de 78 900\$

MENSUALITÉS
GARANTIES 3 ANS
CAPITAL
INTÉRÊT

473\$

ON S'OCCUPE DE VOTRE BAIL (MÊME SI DÉJÀ SIGNÉ)



Développement des Marquises inc.
741 RUE DES MARQUISES, BELOEIL

POUR INFO APPELEZ

446-1850

HR1198PD



COURTIER
Françoise Jubinville

Les Immeubles Excellence Enr. pour une transaction en douceur, dans le respect le plus complet; un nom...

Françoise Jubinville
COURTIER
471, rue Iberville
Beloeil 464-4590



PREMIER DEVANT VOTRE MAISON



Yvonne Bays

Ronald Beaudry

Denise Choquette

Yolande Dubois

Denyse Durand

Johanne Tessier

L'équipe de Re/Max Extra est très heureuse et fière d'accueillir à son bureau ces agents d'expérience qui ont quitté Le Permanent pour se joindre à l'équipe la plus dynamique de la région

BIENVENUE ET BON SUCCÈS

Vous pouvez maintenant les rejoindre au 464-1000 ou les rencontrer au 365, boul. Laurier, suite 202, Beloeil.

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.



Exigez-les



INFORMEZ-VOUS DE NOS GARANTIES - ELLES SONT GRATUITES

467-1211



JACQUES DESJARDINS
DIRECTEUR



MICHELINE
C. ST-ARNAUD



ANDRÉ
D. TAILLON



STEVE
TREMBLAY



FRANCIS
BÉGIN



CÉLINE
BERGERON



CLAUDE
BERGERON



CLAUDE
BOUSQUET



MAURICE
BURGESS

BESOIN DE NOUVEAUX DÉFIS?

BESOIN DE CHANGEMENT?
FAITES CARRIÈRE EN IMMOBILIER

- Devenez chef de votre propre entreprise, en investissant « temps et efforts »
Communiquez avec M. JACQUES DESJARDINS, 467-1211

BORD DE L'EAU

1 - SAINT-ROCK RICHELIEU: 3 c.a.c., s/fam au s/sol immense terrain de 39,000 p.c. Superbement aménagé. 139,000\$. MICHELINE ST-ARNAUD, 464-1211.

4 MIN. AUT. 20

2 - SAINTE-MADELEINE: Maison très éclairée, solarium 12x12 à l'arrière. Gr. pièces, gar. détaché double. Vue sur les montagnes. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

FACE AU RICHELIEU

3 - 119,000\$. Terrain de 18,000 p.c., cottage cent. de 4 c.a.c., s'am., grand balcon. Vue superbe sur rivière. 1 garage, 1 remise. à voir. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

TRANSFERT

Cottage 10 pces. 2 s/bains, 3 foyers, garage double, spa. Fait par contracteur pour lui. Beaucoup d'extra. Isolation et construction supérieur. ANDRÉ D. TAILLON, 467-1211.

INCROYABLE!

4 - OTTERBURN 84 900\$. Bung 3 c.a.c., armoires mel. Foyer bri., s/d'eau alt. ccp. Taxes basses. Sortie ext. au s/sol. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

CONDO 79,900\$

5 - SAINT-HILAIRE: Super vue de la montagne, ccp. 15.3x14.6, foyer, bain tourb. cui. labo, bien éclairée. Pour visite: STEVE TREMBLAY, 467-1211.

INCROYABLE!

6 - OTTERBURN 119,900\$. 4 c.a.c., 2 s/bains, foyer, arm. chêne. Pisc. cr. chauff. Gar. double, ent. p/uni, arbres matures, terr. 9,200 p.c. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

SAINTE-HUBERT

7 - Superbe split, pisc. creusée, pays. prof. Pres services Planchers chêne. D'une propreté exceptionnelle. FRANCIS BÉGIN, 467-1211.

TOUT POUR VOUS!

8 - BELOEIL: Secteur jeune famille. Bonnes rénov. 3 c.a.c., marqueterie, récente. Confort avec thermop. Gr. deck, super. CELINE BERGERON, 467-1211.

Voici pourquoi nous sommes #1

Garantie APEC

APEC

Plomberie, électricité, chauffage appareils inclus.

Pour plus de renseignements 467-1211

QUI DIT MIEUX!

9 - BELOEIL: Grand cottage dans secteur récent. 6 pces. Bien propres avec foyer, fen. à battants. Pl. de lattes, etc. CELINE BERGERON, 467-1211.

TERRAIN

10 - Waterloo dans la montagne. Superbes terrains de zones prêt à constr. dans beau boisé d'érables à sucre. Voisin station de ski Mont Shefford. CLAUDE BOUSQUET, 467-1211.

VISITE LIBRE
Dimanche de 14h à 16h
1178, Vinet

13 - BELOEIL: Très joli bungalow 3 c.a.c., pisc. H.T., (toile 2 ans), thermop. Pres école Tournesol. Une bonne affaire. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

MAISON DE PRESTIGE

14 - MONT-SAINTE-HILAIRE: Secteur de prestige. Superbe cottage, const. 1966, cui. neuve. Bureau déjà installé pour professionnel. Terrain splendide, pisc. creusée. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

AUBAINE 70,000\$ FAUT VOIR

15 - OTTERBURN: Toute rénove ext. et int. Mignonne, propre. Arm. mélamine, porte arr., fen. avant thermos. Impeccable. PIERRETTE LABRIE, 467-1211.

279,900\$ IRRÉSISTIBLE

16 - SAINT-MATHIEU BELOEIL: Prestigieuse, garage, foyer, thermop., pisc. intérieure. 29,292 p.c. Unique! Merveille! PIERRETTE LABRIE, 467-1211.

88,500\$

17 - 5 c.a.c., 2 s/bains, chaudière s/fam., avec poêle comb./lente. Pisc. 24' idéal famille de +5. CLAUDE BERGERON, 467-1211.

COIN CALME

18 - RIVE-SUD: Grand, très bien rénové. Cuisine moderne ouverte sur salon. Bachelor, zone agricole. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

PRESTIGE

19 - SAINTE-JULIE: 4 c.a.c., 2 s/bains, bain tourb. moderne, aire ouverte, très éclairée. Paysager au complet. À voir absolument. RÉJEAN LESSARD, 467-1211.

BELOEIL 89,900\$
5 c.a.c., abri, thermop.
BELOEIL 89,500\$
3 c.a.c., tout brique
BELOEIL 129,500\$
Split 3 c.a.c., pisc. cr.
BELOEIL 229,000\$
Bung prestigieux
OTTERBURN 98,500\$
Split, 3 c.a.c., garage
ALFRED NEILSEN, 467-1211

BORD DE L'EAU MONT-ST-HILAIRE
Site exceptionnel 158' bord du Richelieu, 8 pièces, bachelor 375\$/mois. Salle à manger, s/sol fini, arbres matures. MAURICE BURGESS, 467-1211

169,900\$

20 - POMMERAIE: 4 chambres à l'étage, s/fam. au rez-de-chaussée avec foyer. Salon 2' foyer pierres. Thermop., Jenn-air, bal./cent. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

113,000\$ AUBAINE

21 - Pres école Tournesol, 2 foyers, armoires mélamine, 2 s/bains. Beau paysager lattes. Impeccable. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

COURTIER MLS #1



LIETTE
COMTOIS



LOUISE
DUBOIS



JEAN-MARC
GAUTHIER



PIERRETTE
LABRIE



LISE
C. LANDRY



LUCIEN
LAUZÉ



RÉJEAN
LESSARD



ALFRED
NEILSEN



MURIELLE
PLOUFFE

120,000\$ URGENT

FERMETTE: 8 arp. dont 6 boisés, étang, grange avec 2 stalles, grand cottage rénové. 87. Bonne condition. Saint-Charles-Richelieu. CLAUDE LAHAIE, 653-3131

365, boul. Laurier
BELOEIL

(514) 464-1000
MICHEL ROBICHAUD

FERMETTE

1 - 5 ARPENTS, cottage rénové, très propre, 2 petits bâtiments, 30 min de Mt. Five-Sud. 89,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

BORD DE L'EAU

2 - UN ARPENT AU BORD DE L'EAU, très privé, foyer, vue panoramique, descente de bateaux, beaucoup d'arbres. 149,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

FERMETTE

3 - 15 ARPENTS DE PAIX, ecure, grange, garage, atelier, studio, cottage bicentenaire, allée privée, 198,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

BORD DE L'EAU

4 - 86,000\$. 3 c.a.c., pièces sur pièces, s/s vaste, vue panoramique rivière Richelieu. M. ROBICHAUD, 464-1000.

5 - À 5 MIN. DE LA 20! 52,600 p.c. paysager, directement au bord de l'eau, spacieuse tout brique, vue magnifique, descente de bateaux, style classique à l'abri du temps, loin de la route 389,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

BORD DE L'EAU

6 - Split tout brique, plafond haut, terrasse, foyer, piscine creusée, directement au bord du Richelieu, 199,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

1 ARPENT DE PAIX

7 - Spacieuse québécoise d'époque, sous-sol 8 pi., 3 bâtiments. 109,000\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

8 - MONT-SAINTE-HILAIRE: à 2 pas de la 20, site champêtre, grand terrain, piscine creusée, garage, spacieuse tout brique 28x48, 159,900\$. M. ROBICHAUD, 464-1000.

9 - TAXES BASSES! Pres de tous les services, mini-pull garage, sous-sol fini, terrain paysager. M. ROBICHAUD, 464-1000.

10 - BELLE D'AUTREFOIS! Rénovée, impeccablement, teinte en brique ancienne, atelier, jardin, un bijou. 106,000\$. MICHEL ROBICHAUD, 464-1000.

GINETTE BERNIER COURTIER
 Pour un service personnalisé, sincère, dynamique et professionnel
 N'hésitez pas
464-1000 467-2333
 365 boul. Laurier, Beloeil



RE/MAX extra inc.

VISITE LIBRE

1-2 - MONT-SAINT-HILAIRE: Bungalow, garage, piscine, air climatisé central, poêle combustion lente, taxes 1,679\$.

3 - Le 13 juin 1993 de 14h à 16h au 709, Lechasseur à Beloeil, 109,000\$. GINETTE BERNIER, 464-1000.

4 - BELOEIL: Bungalow 32x42 p., garage, planchers lattes, terrain 9,737 p.c., piscine, foyer, près école

67,500\$

5 - BELOEIL: Bungalow rénové et chaleureux, foyer, piscine, salle familiale, paysager, près des services, toiture neuve.

6 - BELOEIL: Superbe propriété récemment décorée, s.f.m. avec foyer, bain tourbillon, thermopompe, piscine, une visite pour apprécier.

7 - OTTERBURN PARK: Cottage 1990, 4 c.a.c., planchers merisier, s/sol fini, garage, secteur boisé.

8 - SAINT-MARC: Cottage alum. 2 c.a.c., cuisine éclairée, garage très propre, idéal 1er acheteur.

17 ANS D'EXPÉRIENCE
Ça compte
FERNAND BALADE
464-1262

MONTREAL TRUST
467-1120
 BELOEIL
 600, BOUL. SIR WILFRID LAURIER

IL S'EST CLASSÉ 7e AU QUÉBEC EN 1992 POUR MONTREAL TRUST

Surveillez mes autres publicités dans Immobilier Hebdo Rive Sud p.5 et Magazine Immobilier p.9

CONSTRUCTION

A VENDRE
 Maison en inventaire
OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

594-2384

PAS DE GARAGE

MAISON NEUVE GARANTIE 5 ANS
 195 RUE DES CLOMBES DANS VILLA BELOEIL



REPRISE DE FINANCE
 1 - OTTERBURN PARK: Bungalow, aires ouvertes, 3 c.a.c., superb. s.d.b., tourbillon, foy., garage. Un montant de 8,700\$ sera remboursé à l'acheteur pour les infras. F. BALADE, 467-1120.

SUPER AUBAINE
 2 - BELOEIL: Beau bungalow 3 c.a.c., 2 s.d.b., s/s fini, terrain très ombragé par des arbres adultes, près du centre d'achats, secteur taxes basses. F. BALADE, 467-1120.

UN BEAU DÉBUT
 3 - McMASTER: Pour débiter nouveaux mariés, choisissez cet adorable bungalow immaculé, 4 c.a.c., magnif. terr. paysager, un vrai bijou, secteur taxes basses. F. BALADE, 467-1120.

99,900\$

109,000\$

89,900\$

VENEZ, VOYEZ, ACHETEZ!
 4 - McMASTERVILLE: Cette belle québécoise, 5 c.a.c., 2 s.d.b., avec une piscine H.T. sur une belle cour très bien aménagée, arbres fruitiers, rocaïlle, jardin, etc. F. BALADE, 467-1120.

PISCINE CREUSÉE
 5 - McMASTERVILLE: Magnifique bungalow, cui. mélamine 2 s.d.b. luxueuses, spa 4 pl., s.f.m., foy., superbe cour très privée, piscine creusée, beau paysager. F. BALADE, 467-1120.

STYLE INNOVATEUR
 6 - OTTERBURN PARK: Magnif. propriété spacieuse, ensoleillée, immacul., tous les planch. sont chêne, 3 c.a.c., superb. terr. de coin, très bien aménagé, un plaisir à visiter. F. BALADE, 467-1120.

LA RÉALISATION D'UN RÊVE
 7 - SAINT-HILAIRE: Fonctionnelle et d'une grande beauté en plus d'être immaculée, 4 c.a.c., 1 s/e, 1 s.d.b. luxueuse, s/s fini, beau terr. de coin, belle vue s/montagne. F. BALADE, 467-1120.

UN CHARME INCOMPARABLE
 8 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Elegance et confort vous offre ce cottage, 4 c.a.c., 2 s.d.b., lattes d'érable, thermop., magnif. cour, piscine creusée chauff. + ruisseau. F. BALADE, 467-1120.

IDÉAL POUR RESTAURANT
 9 - SAINT-BASILE: Bâtisse commerciale, ancien restaurant - Le Père Magloire - pouvant contenir 125 places avec terrain de 108,000 p.c. F. BALADE, 467-1120.

Centre Professionnel Immobilier
 294, boul. Laurier (Place Beloeil) Beloeil
446-4646

17.5 ARPENTS

1130 - Au pied du Mont-Saint-Hilaire, écurie 17 box, grand cottage avec revenus, occupation rapide. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.

HONNEUR AUX MÉRITES

LINDA HELIE, DENISE MATHIEU, DANIEL GAUDETTE

PERFORMANCE MAI 93

STÉPHANE DESMARTEAU, DANIEL SAMUEL, THERÈSE LAFOREST, DOMINIQUE LARIN, GRISSANE DUPONT, PIERRE GAULIN, ÉRIC BONNEVILLE, CLAUDE NANTÉL

COTTAGE 92
 1158 - Beau terrain de 7,437 p.c. clôturé, 3 c.a.c. à l'étage, petites taxes, revenu de 350\$/mois. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.

OCCASION UNIQUE RTE 116 COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
 1137 - Terrain de 30,000 p.c. env. avec maison et petit hangar. Inf. G. BEAUCHEMIN 446-4646

CUSTOM BUILT
 1310 - McMaster: Bung. 50x40 + garage + abri, 11 pces, 4 c.a.c. rez.-ch., + 1 s/sol, foyer salon, lattes, 2 s.d.b. 1/2, s/bains dans chambre maîtres, salle/mang. indép., 10,908 p.c., arbres matures. LINDA HELIE, 464-7764.

COIN DE RUE
 1311 - NOUVEAU: McMaster 40x26, 9 pces, 4 c.a.c., s/s fini, franklin, piscine grand patio + deck, terr. clôture super aménagé, 97,900\$ négociable. LINDA HELIE, 464-7764.

TRANSFERT
 1270 - McMaster: Superbe bungalow surelévée, 4 chambres, parqueterie, s/sol fini, foyer, terrain clôturé, 99,900\$ seulement. LINDA HELIE, 464-7764.

****79,950\$** INFRAS. PAYÉES *****
 1110 - OTTERBURN: Constr. 89, 3 chambres, arm. mélamine blanc, s/bains moderne, aucun voisin arrière, école par autobus, gardienne en face. Même prix qu'une reprise mais avec garantie! LINDA HELIE, 464-7764.

9,287 P.C. ENTOURÉ DE HAIES
 1238 - Une merveille rénovée, ch. maîtres 24x11, cuisine pour les + exigeants, air climatisé, garage, pisc. creusée clôturée, taxes 1,468\$, 104,500\$ nego. LINDA HELIE, 464-7764.

AU COEUR DU BOISÉ
 1279 - Site champêtre, un vrai petit domaine, maison tout pierres, 4 chambres, parqueterie, gazebo, la nature à votre portée, 7 min. aut. 20. LINDA HELIE, 464-7764.

QUÉBÉCOISE
 1142 - 5 minutes autoroute 20, 116, constr. 1987, 2 c.a.c., armoires-boiseries et planchers chêne, garage, impeccable. DANIEL SAMUEL, 446-4646.

REPRISES
 05 - 125 propriétés Rive-Sud, reprises ou en voie d'être reprises, sachez en profiter, faites vite. DANIEL SAMUEL, 446-4646.

1285 - À quelques minutes du métro et tous les ponts, constr. 87, 2 s.d.b., fenêtres manivelles, propr. très bien entretenue. D. SAMUEL, 446-4646.

AVEC REVENU
 1291 - OTTERBURN: Bungalow moderne avec foyer, taxes basses, rapporte 15,120\$ annuel, demande seulement 99,900\$. JOBIN, 446-4646.

AMATEURS DE BATEAU
 1145 - Cottage rénové, direct sur rivière, vue montagne, très équipé, une aubaine, terrain immense, demandez PIERRE JOBIN, 446-4646.

SITE EXCEPTIONNEL
 1288 - SAINT-HILAIRE: en pleine montagne, sur 23,000 p.c., vue à l'infini, seulement 119,000\$. Demandez PIERRE JOBIN AU 446-4646.

CONDO DE LUXE
 1258 - SAINT-HILAIRE: Cause transfert, vue montagne et rivière, foyer, garage, extra nombreux, faites une offre avec JOBIN, 446-4646.

ELLE VOUS ATTEND
 1211 - Site sur ses 53,820 p.c., cette propriété vous enchantera par ses nombreux bâtiments tous en bon état, qui vous permettront l'élevage de petits animaux. DANIEL GAUDETTE, 787-3439, 446-4646.

CENTENAIRE
 1217 - Rénové, face au Richelieu, grande remise 30x55. DANIEL GAUDETTE, 787-3439, 446-4646.

TERRAIN ST-MARC
 1094 - Un beau 30,000 p.c., vue sur l'eau, à quelques minutes de l'autor. 20, 1\$ du p.c. DANIEL GAUDETTE, 787-3439, 446-4646.

TOUT BRIQUE + GARAGE
 1197 - Bonne constr., 3 c.a.c., 2 s.d.b., 2 comb. lente, grand terrain 15,795 p.c. DANIEL GAUDETTE, 787-3439, 446-4646.

DÉPANNEUR + BUNG.
 1292 - Dépanneur + bung. très rentable. Aucune compétition aux alentours et environnement en expansion. Pour rendez-vous. DOMINIQUE, 467-3199.

BORD DE L'EAU
 1273 - Magnifique Canadienne, rien n'y manque. Vue sur montagne et Richelieu. Aucun voisin à l'arrière. La paix à proximité de tout. DOMINIQUE, 467-3199.

CAMPAGNE
 1261 - Bung. brique 4 c.a.c., s/sol fini avec foyer. Situé sur grand terrain. Arbres matures, pisc. H.T., garage détaché. Enfin de l'air pur. DOMINIQUE, 467-3199.

NOS SERVICES SONT GRATUITS, VOUS NE PAYEZ QUE LE RÉSULTAT

RE/MAX

464-1000

365 Laurier, Beloeil Extra Inc.



FABIENNE BOULANGER
directrice

<p>1 - MONT-SAINT-HILAIRE: Zone semi-commercial et professionnel, entièrement renoué 1989, plus logement au sous-sol, près de la route 116. GINETTE BERNIER, 464-1000.</p>	<p>CANTON DE L'EST</p> <p>10 - Direct sur le bord de l'eau, chalet hivernisé renoué au complet, impeccable, terrain boisé. GHISLAIN DERASPE, 464-1000.</p>	<p>PRIX RAISONNABLE</p> <p>19 - Transfert, split 89, fenêtres vinyle ext., entrée double, asphaltée, très propre. RICHARD GAGNON, 464-1000.</p>	<p>27 - Joli cottage très bien situé près du boul. Laurier, 7 pièces, 2 c.a.c., garage, terrain clôturé, arbres matures. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>
<p>2 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile 14x64 pi., 3 c.a.c., 2 salles de bains, piscine, garage, terrain 7,907 p.c. GINETTE BERNIER, 464-1000.</p>	<p>HAVRE DE PAIX</p> <p>11 - 3 maisons sur la rue, immense terrain, superbe vue des monts, prix intéressant. À Beloeil. GHISLAIN DERASPE, 464-1000.</p>	<p>POUR LES EXIGEANTS</p> <p>20 - Terrain magnifique, gîteurs, paysager, entrée 5 autos, 2 salles de bains, et +. RICHARD GAGNON, 464-1000.</p>	<p>28 - BELOEIL: Joli bungalow renoué 86, 3 c.a.c., 9 pièces, salle fam. avec foyer, piscine H.T., site paisible. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>
<p>TRES BEAU SECTEUR</p> <p>3 - OTTERBURN PARK: Superbe split, 4 c.a.c., armoires et planchers en chêne, toiture neuve, foyer dans sfm., 2 garages. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.</p>	<p>FERME DE 82 ARPENTS</p> <p>12 - SAINT-CHARLES: Cottage renoué sur petit rang tranquille, plusieurs bâtiments, possibilité de vendre 124 arpents supplémentaire. SYLVIE DUCHARME, 464-1000.</p>	<p>MONT-SAINT-HILAIRE</p> <p>29 - Superbe cottage, 15 pièces, 5 c.a.c., luxueuse, idéal pour professionnel, hommes d'affaires. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>	
<p>FACE À LA RIVIÈRE</p> <p>4 - SAINT-ANTOINE: Superbe cottage, armoires chêne, maison réisolée, secteur tranquille, petit logis annexé à la propriété, faut voir! JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.</p>	<p>13 - SAINT-HILAIRE: Maison de prestige près de tout, si vous êtes difficile, elle est pour vous! 5 c.a.c., 2 s.d.b., beaucoup d'extra. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>DIFFÉRENTE</p> <p>21 - Tout pour la famille: piscine, clôture, cabanon, salle familiale. RICHARD GAGNON, 464-1000.</p>	<p>TU VEUX PARTIR EN AFFAIRES? JE PEUX T'AIDER. J'ai plusieurs commerces intéressants à vendre. RICHARD GAUVIN, 464-1000</p>
<p>REPRISE DE FINANCE</p> <p>5 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 11 pièces, 2 cuisines, 3 foyers pierre, solarium à finir, terrain 36,129 p.c. YVONNE BAYS, 464-1000.</p>	<p>14 - BELOEIL: Vous n'êtes pas bricoleur? Voilà pour vous: toute renouée, sous-sol aménagé, secteur Maria-Goretti. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p> <p>22 - Réduite de 15,000\$, bien située à Beloeil, occupation immédiate, superbe terrassement, vendeur motive. RICHARD GALIBOIS, 464-1000.</p>	<p>ACHETEURS- INVESTISSEURS, 2 REPRISES "AUBAINES" Occupation rapide. À qui la chance? RICHARD GAUVIN 464-1000</p>
<p>MAISON MOBILE 39,000\$</p> <p>6 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 56x12 terrain inclus 7,000, 2 c.a.c., grandes pièces, près de Beloeil, secteur paix un croissant, valeur 39,000\$. GASTON COURCHESNE, 464-1000.</p>	<p>15 - SAINT-BASILE: 166,000\$, terrain de 33,000 p.c., maison 6 pièces, foyer, garage double, piscine creusée. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p> <p>23 - SAINT-HILAIRE: Dans Boisé Ensoleillé, 3 c.a.c., sous-sol fini, piscine, clôture à l'arrière, face à la montagne. RICHARD GALIBOIS, 464-1000.</p>	<p>AUBAINE - PRIX RÉDUIT!</p> <p>30 - BELOEIL: 87,000\$, bungalow 8 pièces, foyer, thermopompe, piscine, sous-sol fini. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.</p>
<p>BORD DE L'EAU SAINT-CHARLES</p> <p>7 - 93, Cr. L'Heureux, vue super sur Richelieu, terrain 17,000 p.c., bungalow 3 c.a.c., amateur bateau réalisez votre rêve. GASTON COURCHESNE, 464-1000.</p>	<p>16 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Belle canadienne, 8 pièces, sur grand terrain, grand garage avec porte 9', chauffé, isolé. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>OTTERBURN PARK</p> <p>24 - Nouveau bungalow très moderne, superbe salle de bains, 3 c.a.c., près des écoles, parc. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>	<p>70,000\$</p> <p>31 - SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU: Cottage, 5 chambres, toiture refaite, grand terrain, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.</p>
<p>CAMPAGNE AIR PUR</p> <p>8 - Cottage situé sur 1,5 arpents de terrain valonneux, planchers de lattes, 3 c.a.c., aires ouvertes, poêle à bois. 72,500\$. CAMIL DEMERS, 464-1000.</p>	<p>VISITE LIBRE</p> <p>17 - Le dimanche 13 juin 1993 entre 14h et 16h. SAINT-HILAIRE: 317, Montée des Trente, toute renouée, pourrait être foyer d'accueil. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>BELOEIL</p> <p>25 - Bungalow 11 pièces, 5 chambres, salle familiale, foyer, 2 salles de bains, grand terrain. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>	<p>RUE À FAIBLE CIRCULATION!</p> <p>32 - SAINT-HILAIRE: Secteur Le Boisé, 3 c.a.c., foyer, terrain 10,367 p.c., grande sfm. au sous-sol, secteur très recherché, faut voir! PIERRE MILORD, 464-1000.</p>
<p>CAMPAGNE 15.2 ARPENTS</p> <p>9 - Bungalow situé sur bord de l'eau, 3 c.a.c., foyer, remise, possibilité d'une garçonnière au sous-sol, seulement 82,000\$. CAMIL DEMERS, 464-1000.</p>	<p>VISITE LIBRE</p> <p>18 - Le dimanche 13 juin 1993 entre 14h et 16h. OTTERBURN PARK: 243, Helen, maison impeccable! 90,000\$. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.</p>	<p>OTTERBURN PARK</p> <p>26 - Superbe split, 5 c.a.c., 2 s.d.b., loin des voisins, grand terrain 18,125 p.c., garage double, piscine. RICHARD GAUVIN, 464-1000.</p>	<p>VUE SUR LA MONTAGNE</p> <p>33 - SAINT-HILAIRE: Bungalow 91, 3 c.a.c., salle de bains moderne, armoires mélamine, terrain 7,500 p.c., faut voir! PIERRE MILORD, 464-1000.</p>

<p>YVONNE BAYS</p>	<p>RONALD BEAUDRY</p>	<p>GINETTE BERNIER</p>
<p>DENISE CHOQUETTE</p>	<p>JEAN-PAUL COMTOIS</p>	<p>RÉJEAN CORMIER</p>
<p>GASTON COURCHESNE</p>	<p>CAMIL DEMERS</p>	<p>GHISLAIN DERASPE</p>
<p>SYLVIE DUCHARME</p>	<p>YOLANDE DUBOIS</p>	<p>DENYSE DURAND</p>
<p>FRANCINE DUSKA</p>	<p>RICHARD GAGNON</p>	<p>RICHARD GALIBOIS</p>
<p>RICHARD GAUVIN</p>	<p>MARCEL MARTINEAU</p>	<p>PIERRE MILORD</p>
<p>ANDRÉE NARBONNE</p>	<p>JOYCE PADUANO</p>	<p>JEAN-MAURICE REMINGTON</p>
<p>MICHEL ROBICHAUD</p>	<p>JOHANNE TESSIER</p>	

<p>69,000\$ Bungalow 6 pièces, 2 c.a.c., terrain 16,500 p.c., taxes mun. & scol. 637\$, rentabilisez vos paiements, faut voir! PIERRE MILORD, 464-1000</p>	<p>THERMOPOMPE</p> <p>35 - OTTERBURN PARK: Grand split 4 c.a.c., comb. lente, terrain de 13,116 p.c., 129,000\$. JOYCE PADUANO, 464-1000.</p>
<p>TERRAIN 32,481 P.C.</p> <p>34 - BELOEIL: Superbe split avec thermopompe, garage double, solarium, maison unique, 139,900\$. JOYCE PADUANO, 464-1000.</p>	<p>84,500\$</p> <p>36 - BELOEIL: Secteur «Maria Goretti», 3+1 chambres, planchers de lattes, tout brique, à deux pas de tous les services! JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-1000.</p>

PERSONNE N'A LA PUISSANCE DE RE/MAX

RE/MAX

464-1000

365 Laurier, Beloeil Extra Inc.

<p>ULTRA MODERNE</p>  <p>37 - BELOEIL: À aires ouvertes, qualité supérieure, piscine creusée, nombreux extra, luxe et confort assuré! JEAN MAURICE REMINGTON 464-1000</p>	 <p>42 - BELOEIL: Il faut le voir! Grand 4 paliers, 4 c.a.c., foyer, grand terrain paysager. YOLANDE DUBOIS 464-1000.</p>	 <p>51 - CHAMBLY: 6 plex tous loués, construction 1988, située près de tous les services, appartements spacieux. YVONNE BAYS 464-1000.</p>
<p>84,500\$</p>  <p>38 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Du solide... encore du solide! 3 chambres, grande cuisine avec puits de lumière, garage détaché. JEAN MAURICE REMINGTON 464-1000</p>	 <p>43 - BELOEIL: Pour le prix d'un loyer, condo 5 pièces, impeccable, près des services. YOLANDE DUBOIS 464-1000.</p>	 <p>52 - SAINT-HILAIRE: Bungalow, 3 c.a.c. avec 2 bachelors au sous-sol loués 335\$ et 340\$, grand terrain de 14 620 pi.ca. YVONNE BAYS 464-1000.</p>
<p>69,900\$</p>  <p>39 - SAINT-MARCEL: Spacieux coffrage, 3 chambres, garage double, 46 092 p.c. taxes 565\$, occasion à voir! JEAN MAURICE REMINGTON 464-1000.</p>	 <p>44 - MONT-SAINT-HILAIRE: Vue unique de la montagne et de la vallée, impeccable! 9 pièces, foyer, thermopompe. YOLANDE DUBOIS 464-1000.</p>	<p>27,000\$ SAINT-BASILE: Urgent - M/mobile, décoration sobre et de bon goût, secteur paisible, près des transports. DENYSE DURAND, 464-1000.</p>
<p>94,500\$</p>  <p>40 - SAINT-BASILE-LE-GRAND: Multi-paliers, 3 chambres au même niveau, salle familiale avec foyer, piscine, ultra propre! JEAN MAURICE REMINGTON 464-1000.</p>	 <p>45 - SAINT-BASILE: Coin Laurier & Lafrance, maison toute rénover sur grand terrain, commercial. YOLANDE DUBOIS 464-1000.</p>	<p>TERRAINS BELOEIL: Prêt à const. 7,000 p.c., infra. payées. SAINT-JEAN-BAPTISTE: 71 arpents, prix très intéressant. DENYSE DURAND 464-1000</p>
<p>CHALEUREUSE</p>  <p>41 - RIVE-SUD: Cachet d'époque, planchers en madriers de pin, poutres apparentes, garage détaché, au cœur du village! JEAN MAURICE REMINGTON 464-1000.</p>	<p>425,000\$</p>  <p>46 - SAINT-HILAIRE: 54x32 + garage, 4 c.a.c. même niveau, foyer, cui, mél, chêne, pisc. cr. +++ extra bureau privé. J. TESSIER 464-1000.</p>	<p>ELLE OFFRE BEAUCOUP</p>  <p>55 - McMASTERVILLE: 89 000\$, abri d'auto, toit récent, superbe foyer, terrain privé, pisc. près des services. DENYSE DURAND 464-1000.</p>
<p>NOUVEAU! SAINT-ANTOINE 79,900\$! Bungalow spacieux, sous-sol fini, taxes basses, grand terrain, occasion à voir. MICHEL ROBICHAUD, 464-1000</p>	<p>74,900\$</p>  <p>47 - SAINT-DENIS SUR RICHELIEU: 3 chambres même niveau, s/sol semi fini, jardin 7,000 pi.ca., taxes 719\$. J. TESSIER 464-1000.</p>	<p>OCCUPATION RAPIDE 127,000\$</p>  <p>56 - SAINT-HILAIRE: Cottage const. 89, aires ouvertes, garage, à 2 min. de la 20. Faut vendre. DENYSE DURAND 464-1000.</p>
<p>86,500\$!! SPLIT 1988 3 c.a.c., sous-sol fini, terrasse, taxes abordables, à la campagne. MICHEL ROBICHAUD 464-1000</p>	<p>127,000\$</p>  <p>48 - SAINT-CHARLES RICHELIEU: Super, cuisine tout vitrée, 2 foyers, lattes, garage, taxes 7825 face à l'eau. J. TESSIER 464-1000.</p>	<p>À VOUS DE LA DÉCOUVRIR</p>  <p>57 - BELOEIL: Impeccable split, superbe foyer, pièces vastes et ensoleillées, terrain privé, faut voir. DENYSE DURAND 464-1000.</p>
<p>79,900\$ Bungalow tout brique 32x43, garage, 25,000 p.c. à la campagne, taxes basses, à 35 minutes de Mtl. Rive-Sud. MICHEL ROBICHAUD, 464-1000</p>	<p>84,900\$</p>  <p>49 - SAINT-DENIS: cottage ancien, cuisine mélamine, lattes, comb. lente taxes 725\$, chaleureux. J. TESSIER 464-1000.</p>	 <p>58 - BELOEIL: Super split rénove de A à Z, 2 s.d.b. + s.d.l., décoré par professionnel, salle familiale. C'est à voir. R. BEAUDRY 464-1000.</p>
<p>BORD DE L'EAU! RIVIÈRE RICHELIEU 100,000 p.c., quai, descente de bateaux, cottage, 3 c.a.c., foyer, terrasse, piscine, à 40 minutes de Mtl. Rive-Sud. MICHEL ROBICHAUD 464-1000</p>	<p>239,000\$</p>  <p>50 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: Cui, chêne, 56 arpents, 2 lacs, poss. de const. sur la terre, taxes 1,306\$. J. TESSIER 464-1000.</p>	 <p>59 - SAINT-HILAIRE: Très grand split sur terrain boisé, salle familiale au r.d.c., pres école de La Pommeraye. R. BEAUDRY 464-1000.</p>

À LOUER - BELOEIL ET SAINT-HILAIRE

5 1/2 et 4 1/2

- Très moderne
- Serrure électronique
- Plancher de béton
- Super insonorisation
- 2 balcons privés
- Cuisine mélamine
- Comptoir lunch
- Près tous les services



4 1/2 à partir de 505\$ 464-2424

CONDOS DES CHÂTEAUX
à Beloeil

4 1/2 OU 5 1/2

- plancher béton
- bain romain
- foyer inclus
- cabanon extérieur
- tout brique
- pavé uni
- 2 stationnements pavés par condo
- gazonné et paysager
- garanti 5 ans APCHQ

1150 pi.ca. de surface habitable les plus grand dans Beloeil

N'achetez pas plus petit sans venir nous voir

Grands spéciaux pour les premiers acheteur

418\$ par mois tout compris

PLACIBEL INC. 464-2424

LES JARDINS
CONDOS MODÈLE À VISITER
SAVOY
MONT-SAINT-HILAIRE

Condominiums de luxe

4 1/2 ou 5 1/2
À partir de **77 900\$**

427\$/mois

Taxe, cap., int., frais de condo TPS TVQ inclus

Bureau d'information ouvert samedi et dimanche de 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi 19h00 à 21h00 ou sur rendez-vous
TÉL. **464-2424**



PERSONNE N'A LA PUISSANCE DE RE/MAX

AUBAINE

sous-location À PRIX TRÈS AVANTAGEUX

2475 pi. ca.

- **ENTIÈREMENT DÉCORÉ**
- **AU REZ-DE-CHAUSSEE**
- **VASTE STATIONNEMENT**
- **AU CENTRE-VILLE DE BOUCHERVILLE**
- **ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL**

COURTIER PROTÉGÉ

204 MONTARVILLE

pour information: **Serge Landry**

641-3360



ANDRÉE NARBONNE courtier

20 ans d'expérience dans
l'immobilier, une présence active

467-9274 • 464-1000



<p>FERME</p> <p>1 - Cottage 1920 en très bonne condition, s/s, 248 arpents, érable, écurie.</p>	<p>SECTEUR POLY.</p> <p>2 - BELOEIL: Split avec salon impressionnant foyer, 3 c.a.c., 2 s.d.b. À voir.</p>	<p>À VENDRE OU À ÉCHANGER</p> <p>3 - Split à votre portée, 3 c.a.c., 2 s.d.b., magnifique terrain, arbres matures.</p>	<p>4 - SAINT-MATHIEU: sur 26,000 pi. terrain, piscine, aucun voisin arrière, super aubaine.</p>
<p>5 - Bungalow tout renové, cuisine, chauffage, fenêtres, toit, etc., excellent achat.</p>	<p>6 - SAINT-HILAIRE: Sur terrain de 17,000 pi., adossé à un parc, tout renové, à un prix très réaliste.</p>	<p>7 - SAINT-HILAIRE: Split 4 paliers, planchers de lattes, foyer, 2 s.d.b., magnifique terrain.</p>	<p>8 - Sur 16,000 pi. de terrain, bungalow 62x30, pièces ouvertes, taxes 1.049\$.</p>



Thérèse Versailles Desmarais
464-9710 - 467-8777
209 boul. Laurier, Beloeil



<p>BORD DE L'EAU</p> <p>1-2 - SAINT-HILAIRE: Pour homme d'affaire ou professionnel, vaste villa 70x43 pi., aires ouvertes, mezzanine, foyer, arrière vitré, quoi, une merveille!</p>	<p>UN AMOUR!</p> <p>3 - AU PIED DU MONT ST-BRUNO: Ravissante, pour couple, mezzanine, serre, foyer, beau grand terrain, petites taxes.</p>
<p>PRÈS BORD DE L'EAU</p> <p>4 - SAINT-HILAIRE: Intime, chaleureuse, renovée, foyer, atelier pour artiste, vue de l'eau par toutes les fenêtres.</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>5 - PRÈS DE SAINT-HILAIRE: Lumineuse, moderne, impeccable, grand split level, foyer, garage, quoi.</p>
<p>BORD DE L'EAU</p> <p>6 - SUR BASSIN-CHAMBLY: Le plus beau site, authentique, 2 foyers, renovations à finir, bâtiments, terrain magnifique!</p>	



COURTAGE IMMOBILIER
209, boul. Laurier, Beloeil
467-8777
OUVERT 7 JOURS SEMAINE

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE

INSPIRATION LOYALISTE
1A - Parmi les pommiers, surplombant la vallée, une demeure comblée par les ans. BRUNO CHOLETTE & MICHELINE LACAILLE, 467-8777



 COLETTE COMEAU DIRECTRICE	 CHARLES AUGER
 CHRISTINE DEEKS	 BRUNO CHOLETTE
 MICHELINE LACAILLE	
 ARMAND LANDRY	 JOHNNY PIACENTE
 MICHELINE DE GRÂCE	
 ANTOINE BLANCHETTE	 Thérèse Versailles Desmarais
 LYSE COUTU	
 GINETTE TOUSIGNANT	 DONALD AUCLAIR
 FERNAND BERGERON	

<p>PRIX RÉDUIT 92,000\$</p> <p>1 - Très belles renovations; toiture, corniches, garage. Situé près des écoles. Arbres fruitiers. ARMAND LANDRY & JOHNNY PIACENTE. 467-8777.</p>	<p>PROPRIÉTAIRE D'AVION</p> <p>2 - Très grand hangar pour avion. Situé à l'aéroport de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Terrain adjacent prêt à construire, très bonne rentabilité. ARMAND LANDRY & JOHNNY PIACENTE. 467-8777.</p>	<p>VISITE LIBRE</p> <p>3 - Le dimanche 13 juin 1993 de 14h à 16h au 1179, Vinet, Beloeil. Secteur jeune, solarium avec spa, piscine creusée, à voir! ANTOINE BLANCHETTE. 467-8777.</p>	<p>8,000 P.C.</p> <p>4 - OTTERBURN PARK: Secteur recherché, arbres matures, très privé, foyer au salon, taxes basses. ANTOINE BLANCHETTE. 467-8777.</p>	<p>PRIX RÉDUIT 94,500\$</p> <p>5 - BELOEIL: Secteur de choix. Maison à aires ouvertes, mezzanine, fenêtre serre. Grand terrain. ANTOINE BLANCHETTE. 467-8777.</p>	<p>PRIX RÉDUIT 94,500\$</p> <p>6 - OTTERBURN PARK: Const. Plante & Charbonneau, thermopompe. Bonne condition, une visite s'impose. DONALD AUCLAIR. 467-8777.</p>
<p>URGENT</p> <p>7 - BELOEIL: Bon achat, 3 c.a.c., sous-sol fini. Prix: 89,900\$. MICHELINE DE GRÂCE, 467-8777.</p>	<p>8 - ROUGEMONT: Domaine de prestige, maison loin du chemin, taxes basses, vue panoramique exceptionnelle. FERNAND BERGERON, 467-8777.</p>	<p>9 - OTTERBURN PARK: Demeure avec beaucoup d'âme, style unique et renové, très grand terrain, une rareté! FERNAND BERGERON, 467-8777.</p>	<p>À LOUER OTTERBURN PARK Maison à louer, 630\$/mois, occupation 1er juillet 1993. MICHELINE DE GRÂCE 467-8777</p>	<p>11 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Tout brique, 10 pièces, 5 c.a.c., abri d'auto plus garage, piscine creusée. Site commercial. Prix: 109,500\$. ARMAND LANDRY & JOHNNY PIACENTE. 467-8777.</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>12 - Cottage surélevé, très fenêtre. Immense terrain, construction 1985, 2 foyers. 77\$ Aubaine! MICHELINE LACAILLE & BRUNO CHOLETTE. 467-8777.</p>
<p>49,900\$</p> <p>13 - Petite maison, petit prix. MICHELINE LACAILLE & BRUNO CHOLETTE. 467-8777.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>14 - SAINT-HILAIRE: Intérieur design unique en son genre! MICHELINE LACAILLE & BRUNO CHOLETTE. 467-8777.</p>	<p>FOYER, 94,000\$</p> <p>15 - OTTERBURN PARK: Grand split Plante & Charbonneau, garage, combustion lente, superbe terrain clôturé. Prés du parc. CHRISTINE DEEKS. 467-8777.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>16 - OTTERBURN PARK: Sur 8,400 p.c., bungalow 3 c.a.c., entrée élec. 200 ampères. 74,000\$. DONALD AUCLAIR, 467-8777.</p>	<p>FERMETTE 114,500\$</p> <p>17 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Ruisseau, arbres matures, hangar 2 étages, maison très coquette, un rével! LYSE COUTU, 467-8777.</p>	<p>84,500\$ NEGOC.</p> <p>18 - MARIA GORETTI: Superbe terrain près des services, libre immédiatement, très propre, faut voir! LYSE COUTU, 467-8777.</p>
<p>19 - SAINT-HILAIRE 288, du Parc, prix réduit, dimension impressionnante. 60x30 + garage, 2 foyers, près de tout, tout. Pour 2 familles? THÉRÈSE V. DESMARAIS, 467-8777, 464-9710.</p>	<p>20 - RICHELIEU: Moderne, chaleureuse, remplie de lumière avec vue de la rivière par toutes les fenêtres, balcon, terrasse. THÉRÈSE V. DESMARAIS, 467-8777 OU 464-9710.</p>	<p>21 - BELOEIL: Charmant bungalow sur 7,200 p.c. 4 c.a.c., secteur résidentiel près de l'école Tournesol. À ce prix, c'est une affaire! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.</p>	<p>22 - BELOEIL: Superbe cottage dans quartier paisible, 9 pièces dont 4 c.a.c., intérieur raffiné. Prix: 142,000\$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>23 - MONT-SAINT-HILAIRE: A flanc de montagne, design architectural avec balcon dans la chambre des maîtres ouverte en mezzanine. À découvrir! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.</p>	<p>SAINTE-HILAIRE Terrain vacant, vue panoramique, 30,000 p.c. Prix à discuter. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777</p>

VOTRE EXPERT



952-1650

POUR MES VENDEURS

POUR MES ACHETEURS

PUBLICITÉ INCOMPARABLE

POUR TOUTES LES MAISONS POUR TOUTES LES PANCARTES

OFFRE FINANCIÈRE TRÈS AVANTAGEUSE

ASSURANCE FEU / VOL GRATUITE (UN AN)

952-1650 CLAIRE RENAUD NOTAIRE GRATUIT

express Inc. CTR

BELOEIL
79,900\$
1100 DENAULT
IDEAL PREMIER ACHAT: Bung très éclairé 3 cac sdb bain podium douche spe. planchers marq. poêle à bois porte acier avant et air. CLAIRE. 952-1650

ST-AMABLE
85,000\$
615 DANIEL
TRÈS GRAND 30X40: 4 côtes briques 3 cac combustion lente terrain 9.891 p.c. prix attractif secteur paisible. CLAIRE. 952-1650

ST-ANTOINE
87,500\$
51 POMME D'OR
GARAGE DETACHÉ: 5 cac, 1 1/2 s/b arm. boiserie pin, comb. lente, s/sol fini, taxes 1.392\$, paysager. CLAIRE. 952-1650

MCMASTER
89,900\$
358 SE AVE
COTTAGE RENOVÉ DE A À Z: 4 cac, poêle taxes 1.267\$, chauffage 500\$, près de tout, à qui cette opportunité? CLAIRE. 952-1650

OTTERBURN
89,900\$
306 GÉRVAIS
GRAND + RENOVÉ + GARAGE POUR PETIT PRIX: 4 cac, 1 1/2 s/b foyer arm. mel. lattes, toit plomb électr. ref. faits. CLAIRE. 952-1650

STE-MADELEINE
89,900\$
145 DE LA TENDESSE
AUBAINE: Beau split 88, aire ouverte armée mel blanche Fenêtres manivelle s/d b bain podium Faut vendre CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
108,900\$
147 LAROSE
SECTEUR TOURNESOL: Bung très ensoleillé, 4 cac, 2 sdb, taxes basses. Idéal pour jeune famille. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
94,500\$
1515 BELLINI
SECTEUR DE CHOIX: Bung impeccable avec boiserie pin, 4 cac, 2 sdb, fen. alum. coul. Prés écoles, parc rte 20 et 116. CLAIRE. 952-1650

Combien faut-il de temps en moyenne pour vendre une résidence dans la région!

Moins de 100,000\$ = 13 mois
100,000\$ à 140,000\$ = 29 mois
141,000\$ à 170,000\$ = 46 mois
170,000\$ et plus = 59 mois

Mettez donc toutes les chances de votre côté: choisissez le maximum de publicité

Source: transactions MLS

STE-MADELEINE
99,500\$
1190 DU MOULIN
UNE OPPORTUNITE: 40x30 + garage 17x24, 4 cac, 2 s/b s/sol fini, aire ouverte, foyer, taxes 907\$, près de tout. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
99,900\$
1123 DES MARAIS
BELOEIL: FOYER + THERMOPOMPE: 4 CAC, L.V.: S-s/fini piscine H.T. cabanon le tout paysager, une visite suffira CLAIRE. 952-1650

OTTERBURN
99,900\$
374 BOUSQUET
IMPECCABLE: 4 cac, 2 s/b lattes de frêne armoires stratifiées fen coulissantes veranda pisc. H.T. CLAIRE. 952-1650

OTTERBURN
99,900\$
420 ORCHARD
SPLIT IMPECCABLE: Secteur boisé et paisible 4 cac, 2 s/b, foyer, s/sol fini, thermop. 8.464 p.c. taxes 1.551\$. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
109,900\$
9 LA TOUR
GRANDE MAISON 40X33: 5 cac, 2 s/b, tourbillon, s/sol fini, poêle, pisc. H.T., abri d'auto. CLAIRE. 952-1650

ST-OURS
109,900\$
3338 CH DES PATROTES
PAIX ET TRANQUILLITÉ FACE AU RICHELIEU: Bung 2 cac, 2 s/b, arm. pin, planc. marq., spa 3 pl. dans s/d b, foyer, garage 26x24, pisc. H.T. CLAIRE. 952-1650

ST-HILAIRE
99,900\$
727 LAVARTINE
JOLIE PROPRIÉTÉ DANS LA POMMERAIE: 4 cac, 2 s/b s/sol fini foyer en brique taxes 1.750\$ secteur de choix. CLAIRE. 952-1650

OTTERBURN
105,000\$
61 CLIFTON
1,878 P.C. SURF. HABITABLE: Compl. renouée, 6 cac, 2 s/b, foyer brique terrain 9.000 p.c. entrez voir. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
108,000\$
736 LECHASSEUR
SPLIT 1988 (48X28.5): 3 cac, arm. mélamine, fen. manivelle puits de lumière, près de tout, super impeccable. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
109,900\$
1106 DES MARAIS
TRÈS COQUETTE: Secteur de choix et près de tout 4 cac, planc. marq., arm. en chêne, g-robe cèdre et +. CLAIRE. 952-1650

RE/MAX ET CLAIRE RENAUD

RE/MAX vend deux fois plus que n'importe quel autre courtier au Québec

Pour tout le Québec en 1992 Claire Renaud est classée 21^{ème} meilleur vendeur sur 1300 agents Re/Max

PUBLICITÉ - PERFORMANCE

MCMASTERVILLE
110,000\$
257 VIVON L'HEUREUX
MCMASTERVILLE: Grande cuisine avec sam & sal + 3 cac + 2 sdb cottage renoué 90 le tout à l'ancienne, faut voir. R.V. CLAIRE. 952-1650

MCMASTERVILLE
114,000\$
925 BERNARD PILON
OCCUPATION RAPIDE: Zone semi comm., idéal pour bureau prof., fenêtres et toit refaits 88. 2 foyers, pisc. cr. taxes basses. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
115,000\$
4 DES OMBRES
FACE AU PARC: Bung impeccable, 3 cac, planc. lattes, 8.437 p.c. terrain, 1.567\$ taxes, thermop., arm. chêne, à voir. CLAIRE. 952-1650

ST-DENIS
115,000\$
328 CH. DES PATROTES
BORD DE L'EAU: Bung impeccable, 38x42 1986, taxes 1.056\$. Garage, balcon ext. double 14x12 et 24x24 avec spa, vue extraordinaire. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
125,000\$
201 PRINCIPALE
UN TERRAIN EXTRAORDINAIRE DE 19,041 P.C. + MAGNIFIQUE MAISON IMPEC: 3 cac, 2 s/b s/sol fini, plein de soleil. CLAIRE. 952-1650

ST-LOUIS
118,000\$
308 BORD DE L'EAU
FERMETTE 11.9 ARPENTS: Maison impeccable refaite en 1990-91. Lattes, arm. orig. gar. écurie servait de chenil. CLAIRE. 952-1650

ST-HILAIRE
124,500\$
843 GAULT
LA POMMERAIE: Bung 74, 3 cac, 2 sdb, arm. cu. mel. chêne, fen. alum., planchers marq., s/tapis, s/sol fini, garage. Pisc. cr. 16x32. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
125,000\$
201 PRINCIPALE
SUPER LUXUEUX: Foyer pierre, s/sol fini, wet bar, syst. son (int. + ext.), pisc. creusée. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
129,900\$
361 PRINCIPALE
UN TERRAIN EXTRAORDINAIRE DE 19,041 P.C. + MAGNIFIQUE MAISON IMPEC: 3 cac, 2 s/b s/sol fini, plein de soleil. CLAIRE. 952-1650

STE-JULIE
159,900\$
9 DU BARRAGE
SUR LE LAC DES OUTARDES: Le patin l'hiver, le canot l'été, près de tous les services, 4 cac, 2 1/2 s/b verrière. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
179,900\$
1038 DES GOELANDS
SUPERBE COTTAGE: Garage, piscine creusée 5 cac, très moderne, cuisine de rêve + sam + beaucoup d'extra. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
129,900\$
307 MONGEAU
TRÈS BEAU SECTEUR: Pres de tout split R6 4 cac, 2 sdb, planc. marq., pisc. H.T., arm. chêne s/sol fini, clôture. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
133,000\$
71 BELLA VISTA
PISCINE CREUSÉE: très grand cottage, 4 cac, 2 1/2 s/b, intérieur fini avec raffinement baywindow. CLAIRE. 464-1645

ST-MARC
150,000\$
201 PRINCIPALE
SPLIT IMPEC. 1990: Superficie habit. 1.726 p.c., 3 cac, 1 1/2 s/b, foyer, taxes 1.492\$, à 5 min de la 20, garage. CLAIRE. 952-1650

ST-MARC
159,900\$
201 PRINCIPALE
AVEC SON GARAGE DOUBLE ET SON ENORME TERRAIN: Ce split de 4 cac, ce bungalow vous offre le luxe à la campagne. CLAIRE. 952-1650

ST-HILAIRE
189,000\$
623 ST. CHARLES
AU PIED DE LA MONTAGNE: Superbe cottag 676, secteur de choix, 11 pces, 6 cac, 2 1/2 sdb, pisc. cr., arm. chêne, foyer pi., paysagement prof. CLAIRE. 952-1650

ST-CHARLES
189,000\$
1175 CH. DES PATROTES
BORD DE L'EAU: 3 cac, 2 s/b s/sol fini, le croissant isole des bruits d'auto du Ch. des Patrotes, très privé. CLAIRE. 952-1650

BELOEIL
179,900\$
1350 RICHELIEU
FACE À L'EAU 13,988 P.C.: Bung refait en 1985, avec garage, 9 grandes pièces, 2 foyers, boiserie + armoires en chêne. CLAIRE. 952-1650

3X: STE-JULIE
179,900\$
807 STE-JULIE
REVENUS 21,300\$ NEGOCIABLE: Local commer. + 2 logements, ev. mun. 187.800\$, faut vendre. CLAIRE. 952-1650

ST-BASILE
185,000\$
87 PLACE COUPELLES
MAISON HISTORIQUE REFAITE A NEUF AVEC LE SOUCI DU DÉTAIL: Décor grandiose, pièces grandes, hauts, éclairés, gar. CLAIRE. 952-1650

ST-HILAIRE
184,900\$
423 ST. CHARLES
À 5 MIN. DE TOUS LES SERVICES: Impeccable split, 5 cac, 2 sdb, air climatisé, piscine creusée, boisé, foyer, à voir. CLAIRE. 952-1650

ST-HILAIRE
189,000\$
1175 CH. DES PATROTES
BORD DE L'EAU: 3 cac, 2 s/b s/sol fini, le croissant isole des bruits d'auto du Ch. des Patrotes, très privé. CLAIRE. 952-1650

ST-CHARLES
189,000\$
1175 CH. DES PATROTES
BORD DE L'EAU: 3 cac, 2 s/b s/sol fini, le croissant isole des bruits d'auto du Ch. des Patrotes, très privé. CLAIRE. 952-1650

STE-JULIE
230,000\$
807 STE-JULIE
TOUT EST EXCEPTIONNEL: Le terrain 13.988 p.c., la maison 39x37, une 1992 avec tout ce que l'on désire, à bientôt. CLAIRE. 952-1650

ST-DENIS
115,000\$
807 STE-JULIE
BORD DE L'EAU EXTRAORDINAIRE BIEN AMÉNAGÉ + GRANDE MAISON 1989: Foyer, s/sol fini, gar. 22.482 p.c. qual. CLAIRE. 952-1650

ROYAL LEPAGE

118.000\$ 93.000\$



1 - Proximité + bachelor. LUCIE FAUCHER, 653-8177, MANCE MITCHELL, 653-5172.
3 - Près des transports. MANCE MITCHELL, 653-5172.

CENTENAIRE À VOIR!
SAINT-HILAIRE: Verger, bâtiments, cottage 3 chambres. LUCIE FAUCHER, MANCE MITCHELL, 653-5172, 653-8177.

BELOEIL
COMMERCE: RESTAURATION. 25.000\$ prêt à opérer. MANCE MITCHELL, 653-5172.

À ÉCHANGER OU À VENDRE

Bord du Richelieu, Beloeil, prestigieux condo, 2 c.a.c., près de tous les services, piscine int., sauna, tourbillon, salle de réception, salle d'exercices, marina. Idéal semi-retraité ou retraite.

446-5703

AUBAINE BELOEIL AUBAINE



Maison modèle en spécial à 149 800\$ (toute offre raisonnable acceptée). Encore quelques terrains à vendre. Habitations Hougi Inc. Tél.: 467-0481

Access 446-9316

J.G. LEVASSEUR Courtier ALINE BLAIN LEVASSEUR

AUBAINES DE LA SEMAINE

- BELOEIL, 1071 L. Heureux 80 500\$
- OTTERBURN, Des Cigales 84 500\$
- OTTERBURN, Balmoral 82 500\$
- ST-HILAIRE, De la Rocque 89 500\$
- BELOEIL, M. Lajoie 89 900\$
- BORD DU RICHELIEU 199 500\$

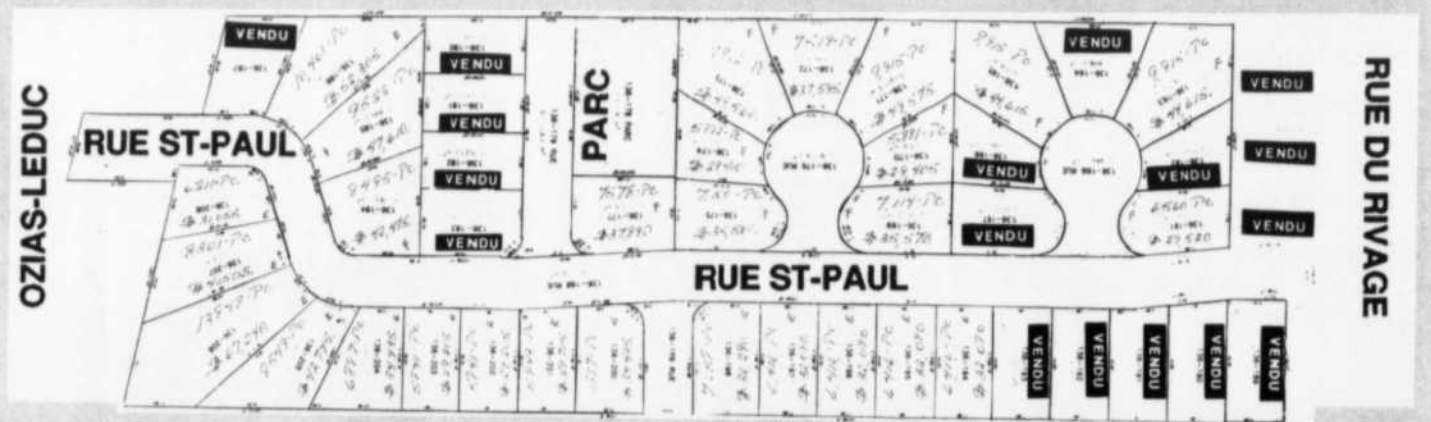
Négociable Libre 1er juillet 1993

MONTREAL TRUST

467-1120

BELOEIL
600, BOUL. SIR WILFRID LAURIER

DÉVELOPPEMENT ST-PAUL



Pour ACHAT ou VENTE de propriétés consultez un agent d'expérience

JEAN-GUY BEAUDET 467-1120

SECTEUR BELOEIL

1 - Bungalow 3 chambres, très grande cuisine, stationnement pour 6 voitures, pavé, foyer. DIANE MORRIS-SETTE, 446-1370, 467-1120.

2 - Secteur paisible, impeccable, foyer, 3 chambres, piscine H.T. Faut voir! JULIE CAZES, 464-4937, 467-1120.

3 - Prêt pour l'été, piscine creusée, terrain intime, gros split, 4 chambres. À voir! GILBERTE MONGEAU, FRI, 467-1692, 467-1120.

4 - Vous aimez les belles d'autrefois? Chaleureux cottage rénové ayant gardé tout son cachet. MICHEL PILOTTE, 446-3789, 467-1120.

5 - Très joli bungalow, 4 chambres, 2 salles de bains, patio à pavers, piscine. ANDRÉE BASTIEN, 467-3052, 467-1120.

6 - Idéal pour un premier achat, salle familiale confortable avec foyer, secteur calme. PAULINE BELEC, 467-3088, 467-1120.

7 - Bungalow tout briqué, secteur tranquille, près des services, taxes: 1.330\$. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.

8 - Bungalow dans secteur tranquille, sous-sol fini, combustion lente. Un bijou! ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.

9 - 3 chambres, aire ouverte, très éclairé, terrain privé, 105.500\$. NICOLE DESROCHERS, 467-9282, 467-1120.

10 - Nouveau! Bungalow moderne 3 chambres, super terrain, coin de rue, les infrastructures seront remboursées à l'acheteur. FERNAND BALADE, 467-1120.

11 - Bungalow 4 chambres sur même plancher, garage, grand terrain boisé, beau secteur. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

12 - SUPER AUBAINE! 100% rénové et luxueux, sous-sol fini, 2 salles de bains, magnifique cuisine. Faut voir! NICOLE BISSONNETTE, 464-3515, 467-1120.

MONTREAL TRUST

467-1120

BELOEIL
600, BOUL. SIR WILFRID LAURIER

COURTIER IMMOBILIER

AUTRES SECTEURS

13 - SAINT-MARC: Tout près de la 20, impeccable, 3 chambres, grand terrain, prix pas cher! BERNARD MARENGER, 464-0614, 467-1120.

14 - SAINT-CHARLES: Cottage centenaire, face à l'eau, grand terrain, garage détaché: 20x30, cuisine d'été, 129.500\$. MARIELECOURS et NORMAND ELIE, 467-1120.

15 - SAINTE-MADELEINE: 99.500\$ négociable, 5 chambres, 2 salles de bains, piscine H.T., taxes: 835\$. À qui la chance? CARMEN RUEL, 795-6801, 467-1120.

16 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Cottage 1988 avec 5 chambres à l'étage sur terrain de 33.230 p.c. JEAN-GUY BEAUDET, 467-1120.

17 - SAINT-CHARLES: Bord du Richelieu, 30x54, 44.000 p.c. de terrain. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

18 - Bâtisse plus terrain de 15.391 p.c., immense potentiel, 9.500 véhicules par jour, près autoroute 10. NORMAND ELIE et MARIE LE-COURS, 467-1120.

19 - BORD DE L'EAU: Aux limites de Saint-Hilaire, 14.000 pi.ca., abri d'auto, très abordable. PATRICIA GAULIN, 464-3242, 467-1120.

20 - SAINTE-MADELEINE: 79.500\$ nég. Rez-de-chaussée, rénové, arm. mélamine. Une offre s'impose! CARMEN RUEL, 467-1120.

21 - Pas comme les autres, terrain avec boisé, ruisseau, 4 chambres, foyer, garage. ANDRÉE BASTIEN, 467-3052, 467-1120.

22 - Entièrement rénové, cuisine chêne, salle de bains moderne, 63.000\$ YVES MALAKOS, 464-5184, 467-1120.

POURQUOI CHOISIR MONTREAL TRUST

- MONTREAL TRUST a 100 ans d'existence;
- MONTREAL TRUST a 17 ans de stabilité dans la région de Beloeil;
- MONTREAL TRUST possède un actif de 12 milliards;
- MONTREAL TRUST appartient à Bell Canada;
- MONTREAL TRUST les agents ont 201 années d'expérience en immobilier à Beloeil;
- MONTREAL TRUST No 1 à Beloeil.

- PART DU MARCHÉ

Des 5 plus importants courtiers de Beloeil (Comparaison entre eux).

MONTREAL TRUST:	33%
Re/max Extra Inc.	28%
Tousignant Auclair & Ass.	16%
La Capitale	14%
Le Permanent	9%

(Résultat pour l'année 1993 en date du 21 mai 1993 - Chiffre MLS)

MONTREAL TRUST COURTIER NO. 1 DANS LA RÉGION